BONDIA ARUBA

No ta duna informacion... *Den caso individual...?*

Diaranson 2 di Juni 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Aruba ta suavisa restriccion riba divisa



Pagina 7

- **Supuesto detencion di persona cu paspoort falso** Pagina 4
- *Randolf Kock :* **RED ta pionero den economia circular, digitalisacion y diversificacion** Pagina 6
- **Go Cultura Foundation enfoca riba industrianan cultural y creativo** Pagina 3

Ir. Edwin Jacobs:

Lo mester bin un cambio den cultura



Pagina 2

A reporta un masacre di nuebe persona na sur di Colombia



Pagina 8

Awe seleccion nacional di futbol ta enfrenta Cayman Islands



Pagina 14

BONDIA ARUBA

Ir. Edwin Jacobs: Capacidad di paga ta determina e tipo di producto di cuido

Lo mester bin un cambio den cultura pa asina por sigui cu siguridad di cuido



E consehonan pa e proximo formado ta skirbi y pa Director di SVB, ir. Edwin Jacobs, encarga cu AZV, su mensahe ta cla. Reforma e fondo colectivo di seguro di cuido, y di fondonan di pensioen pa percura cu e fondonan colectivo ta keda sostenibel.

Den su combersacion cu Bon Dia Aruba, ir. Jacobs a bisa cu e atencion special mester ta riba AZV, pasobra e presion di gasto ta hopi halto y no ta sostenibel .

"Den hopi pais unda tin sistema colectivo di cuido ta rekeri un contribucion di ciudadano. Algun ta rekeri contribucion propio, of depende e pakete, tin un asina yama risico propio, esta cu e asegurado ta paga pa e prome 500 euro di gasto medico," Jacobs a mustra. "Ta instrumentonan financiero, pa pone e asegurado pensa dos biaha si su caso ta urgente. Pero e ta bay man den man cu educacion, cu ta pone hende compronde miho kico ta sosodiendo cu salud di cada un. Aki tecnologia lo por yuda, pa sostene salud. Tin estudio y tin instrumento diseña pa esaki, pero mester wak kico tur ta e posibilidad tecnologico cu tin pa percura cu ta keda brinda acceso na cuido medico."

Y esey ta locual e rapport di PriceWaterHouseCoopers riba AZV ta sugeri tambe. Por cierto, tanto College Aruba Financieel Toezicht, CAFT, como Hulanda tin e rapport aki.

Cambio di cultura

E reformanan como tal ta bay rekeri cambio y tur cambio ta encera cambio di cultura. "Tin forma pa motiva hende pa cambio y un ta e aspecto financiero."

Y e pregunta crucial ta con e politico, e mandatario por bende e idea aki. "E ta algo duro, no ta facil. Na nivel di salud, Gobernantenan tin problema pa anda cu decision cu ta afecta cuido, pasobra tin di haber cu bida. Un pensioen ta importante, pero e ta bida di un hende. Salud ta bida. Y nos ta balora bida, y kier keda na bida. Nos kier esey. Pero, e tin su costo, pasobra ta capacidad di paga ta determina kico y cua calidad di producto por cumpra."

Solidaridad

CAFT a bisa den su analisis cu e problema di salud cronico na Aruba ta rekeri cu e pacientnan mester asumi nan propio responsabilidad. Particularmente personanan cu diabetes ta tuma mas di e seguro medico, segun analisis. Como tal CAFT a bisa cu e grupo di pacient aki mester carga un poco mas di su propio gasto, por ehempel e verbandnan pa herida. Realidad ta sinembargo cu hopi persona cu problema cardiovascular ta den e categoria cu no ta gana salario halto na Aruba.

"Nos sistema di siguridad social ta basa riba un pilar hopi importante, cu ta solidaridad.
Conhunto mester asumi e riesgonan. Lo mester diseña un sistema cu e barera financiero no ta mucho abao, pero tampoco mucho halto. E reto ta pa yega na un nivel cu e ta realisabel. Y semper Gobierno tin otro instrumento pa yuda. Na Hulanda, Gobierno ta rekeri e contribucion propio, pero tambe ta duna zorgtoeslag cu ta yuda gruponan den cierto categoria di entrada, cu ta duna un apoyo. Pero mester mira kico ta realisabel den contexto di Aruba."

Pues tin instrumento pa usa pa mantene e sobreconsumo bao control sin cu ta evita pa esun cu mester di cuido ricibi esaki. Ir. Jacobs ta kere cu un 'sugar tax' lo por contribui, pero e proceso pa yega na un instrumento asina aki lo rekeri energia y ta complica, pasobra tin mas partner den pais cu ta envolvi den e debate aki.

Haci uso di e crisis

E periodo pa haci e cambionan ta awor. Y ciudadanonan no por kere cu awor cu e pio parti di e pandemia ta tras di lomba, cu situacion lo ta manera 2019. Locual mester realisa cu hasta na 2019, e situacion tabata pinta hopi serio y mester a tuma paso. Prome cu COVID-19, ya Aruba tabatin reto. E pandemia a trece reto adicional.

E pandemia a empeora e cuadro financiero, no solamente di Gobierno, pero di fondo di AZV y tambe di famianan. "Tin menos entrada, pero e gastonan a keda mescos." Y ta cu e realidad aki den mente mester enfrenta e periodo nos dilanti. "Despues di guera y crisis grandi manera e pandemia, paisnan, y Aruba mester bay den recuperacion. Pero recuperacion ta nifica sacrificio. E ta encera tambe cu mester haci cos diferente, na un sistema mas sabi. Pasobra si no, e pandemia no a yuda cu nada, y solamente a kita aña di bida di cada persona, haci hende infeliz pa mas cu un aña, pa kere cu por sigui haci tur cos manera tabata prome cu Maart 2020. Si no percura cu e recuperacion ta solido, lo no ta prepara (atrobe) pa e siguiente pandemia of otro crisis cu ta bin. Mester keda positivo y wak cu ta recuperando. Pero tin reto."

Gasto colectivo halto no ta atractivo pa inversionista

E ta mescos cu si un hipoteca ta bay di 30 pa 40 porciento di entrada, pero e entrada mes ta keda mescos. Mas Gobierno kita di e Producto Interno Bruto, GPD, pa paga su mesun gastonan y esnan di siguridad social, menos ta keda pa maneha e pais.

"Mester maneha presion di gasto colectivo. Pasobra si e gasto sigui subi, Aruba no ta atractivo pa inversionista kende lo no mira e balor pa hinca su placa den un pais unda gran parti ta bay pa paga gastonan colectivo." Ir. Edwin Jacobs a bisa di no ta pretende di ta un experto financiero pero e ta mira si cu mester determina e cuadro di gasto cu Aruba por carga y con e sectornan ta opera den e cuadro di e gasto ey. Unabes tin un cuadro di gasto, tur actor lo tin claridad kico mester sosode, cu ta inclui mas transparencia den tarifa.

Organo Ehecutivo AZV

Pregunta ta si e organo di AZV mes por reduci su gastonan di operacion. Jacobs a bisa cu na e momentonan aki, e organo ta opera eficiente pero no ta exclui cu den futuro lo por baha gasto di operacion mas ainda pa medio di mas digitalisacion. "E trabao di futuro ta pasa di administrativo pa mas control. E dunado di cuido mester ta encarga cu e parti administrativo pero AZV mester controla e gastonan. E organisacion riba su mes ta bon y ta responde. Tin algun espacio pa mehoracion, y si mi pensa na voz halto, mi lo bisa cu AZV falta un persona cu experticio actuarial manera ta e caso na SVB, cu constantemente ta ocupa cu proyeccion di pensioen di biehes. Esey no ta e caso na AZV. Pa mi, esey locual falta."

Tin actividad den e dos organisacion cu por haci hunto, manera recurso humano, uso di tecnologia informativo (IT), finanzas y hasta servicio na publico. Tin espacio pa traha hunto. Kizas tin tarea cu SVB por inclui na AZV, por ehempel e BOAS, cu ta e Bijzondere Opsporings Ambtenaar, cu por yuda controla. "Si tin espacio. Cada uno ta seguro diferente, pero seguro di malesa tambe ta diferente cu pensioen di biehes y toch nan ta cay bao un capa. Pues en principio, por tin espacio. Pero e ta keda un decision politico," Edwin Jacobs a expresa.

Den edicion di mañan lo tin e ultimo parti di e combersacion amplio cu Bon Dia Aruba a tene cu Ir. Edwin Jacobs, riba e rol di SVB mes den e pago di loonsubsidie y su tendencia, e fondo di pensioen di biehes y tambe e fondo di AWW (fondo di viudez y di huerfano).

Pa haya sa kico ta percepcion di comunidad riba e topico aki,

Encuesta di Go Cultura Foundation ta enfoca riba industrianan cultural y creativo

Dianan pasa, Go Cultura Foundation a informa comunidad tocante un encuesta cu tin di haci cu un miho entendimento di e Industrianan Cultural y Creativo di Aruba.



Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Edjean Semeleer fundador y embahador di Go Cultura, ken a splica cu desde aña pasa nan a cuminsa pensa cu e aña aki ta un aña cu lo tin un eleccion parlamentario y nan ta haya great e idea pa haci un Foro Politico y enfoca e foro aki riba importancia di cultura y creatividad di industrianan cultural y creativo di Aruba.

El a bisa cu tin varios aña cu ta wordo papia door di cierto gobernantenan y cierto departamento di gobierno "pero nos ta sinti cu toch ta haci falta mas empuhe, mas comprendemento pa reconoce e balor di e industrianan aki", cu ta wordo forma door di e sector cultural y creativo di e isla, segun loke Semeleer a expresa.
Ora cu a wordo anuncia cu gobierno a cay, nan a acelera e iniciativanan y e trabaonan pa por haci e foro, y tambe a surgi e idea den un reunion entre e cuatro miembro di e fundacion tocante dicon no haci tambe un tipo di encuesta pa asina via di dje por haya un idea di kico ta e percepcion di un comunidad tocante industrianan cultural y creativo.

Pa haya si comunidad ta compronde, si ta di acuerdo pa bay desaroya un pilar economico nobo cu ta un di e pilarnan cu departamento economico a señala cu ta un pilar prometedor, esunnan den e sector tambe cu ta tuma e encuesta ta haya preguntanan diferente basa riba kico nan ta contesta, "e ta duna nos como organisacion idea di cuanto persona mas o menos ta biba danki na nan habilidad of recursonan creativo", Semeleer a declara.
E resultado preliminar di e encuesta aki lo ta conoci 16 di juni y lo presenta durante nan foro cultural pa duna e politiconan un indicacion di kico ta e data of e datonan cu nan por acumula te cu awor, kico ta e percepcion, encuesta mes lo wordo cera na juli y e resultado final mes lo wordo publica entre augustus cu september via un investigacion profundo cu ta bay haci cu e datonan ey.
E resultado final aki lo wordo imprenta den forma di un buki y lo wordo presenta na Parlamento nobo di Aruba y tambe na e gabinete nobo cu e tempo ey lo a cuminsa goberna.

Semeleer a splica cu esaki ta pa nan mira cu no solamente ta importante pa papia di dje pero cu tin un grupo den comunidad cu ta tum'e cultura na serio y di nan banda tambe nan a tuma e iniciativa pa sigui cu e pasonan pa yuda desaroya e industria.
Te awor, el a expresa cu tin hopi hende cu a forma parti di e encuesta caba y tambe tin hopi di nan cu no ta ni forma parti di e sector, pero cu si ta wak e importancia di e sector, su balor economico y e desaroyo cultural cu e sector ta yuda crea, asina como tambe ta hopi importante e desaroyo social cu e sector aki ta yuda impulsa.
Den loke nan por a ripara, tin un falta di conocemento pa lo cual ta normal segun el a comenta, e iniciativa y esfuerso pa conscientisa no ta bin for di un grupo grandi di con e ta asina importante, tin varios hende cu a tuma e encuesta cu ta comunica back cu Semeleer y a bisa cu pa nan esaki ta algo nobo, manera el a menciona.

Pero e manera con nan a splica esaki den e encuesta, e ta resulta algo logico, cu ta purba di diversifica economia door di enfoca riba industrianan cultural y creativo.

A pone por ehemplo, concicrtonan cu Semeleer mes ta haci y e impacto economico cu e concierto tin, como e bebidanan y cu ta wordo bendi den e concierto, salon cu hende muhe ta usa pa asisti na e concierto of e gasolin cu ta pone den auto, con iniciativa creativo ta impacta economia.

Tambe, el a trece dilanti cu den e encuesta nan ta mira cu a pesar cu pa hopi hende e ta algo nobo, e trabao grandi ta keda pa conscientisa kico e ta y dicon e ta importante, den e esfuerso ey bo lo a haya nan cu despues di encuesta tin un foro y nan lo sigui cu programanan top show, otro programanan como Ban Papia Cultura cu ta plataformanan cu ta sigui conscientisa su importancia.

Asina como tambe dicon mester inclui e industrianan den un sector di desaroyo mas sostenibel pa e isla, pa motibo cu "no ta tur politico ta wak'e ainda, no ta tur politico ta compronde tampoco ainda", Semeleer a señala.
A wordo treci dilanti e situacion di Cas di Cultura pa loke ta trata infrastructura, stoelnan y e teatro mes cu na e momentonan aki ta deteriora, pa cu esaki Semeleer a indica cu personalmente e mes a señala e situacion aki desde 12 aña pasa, el a afirma cu esaki no ta pa tira den scochi di gobierno pero gobierno tambe hopi biaha tin falta di no reconoce e balor di e sector y cu esaki tin di haber tambe cu e maneho di e teatro.

"Teatro ta haya subsidio pa cubri salario, pero e ta rekeri di maneho tambe di e bestuur di stichting cu ta handle cu Cas di Cultura pa rekeri vision, pa tin un plan pa varios aña, con ta bay haci un teatro sostenibel y con ta bay mantene e teatro cu ta algo sumamente pa un pais" el a bisa.
E ta kere cu gobierno mester a actua pa no laga e situacion yega na unda e ta awor, "mi ta hopi ansioso pa sa kico e proximo gobernacion ta pensa di haci cu e teatro aki, pero mi ta sinti cu e falta ta bin di ambos banda", Semeleer a indica.
E ta convenci cu simbolicamente e situacion cu Cas di Cultura ta aden, su persona ta pensa cu ta un situacion cu e sector tambe ta aden, no solamente cu pandemia di Covid-19 a bin pa haci'e mas pio pero pa hopi tempo nan tabata sinti cu nan capacidad y nan trabao no ta wordo reconoci manera algo valioso, cu ta algo cu nan ta haci'e manera un hobi cu no tin balor economico, pa forma hendenan, crea desaroyo social of no tin balor pa crea un producto cu e turista lo ta desea di bin y experiencia.

"Awor di repenti ta papia cu e turista kier un experiencia, siendo cu nos tin añanan bisando cu ta nos sector ta bay duna nan experiencia cultural", Semeler a splica.
Igualmente, el a afirma cu nan mester ta mas creativo den pensa con pa yega na fondo pa por mantene e luganan aki y sigui bay dilanti.
Personanan interesa pa yena encuesta aki tocante miho entendimento di e Industrianan Cultural y Creativo di Aruba por subi riba e Facebook Page di Go Cultura Foundation y click riba e link of scan QR Code.

Supuesto detencion di persona cu paspoort falso

Pero autoridadnan no ta duna claridad riba e hecho aki

Ayera comunidad por a tuma nota di un relato cu potret cu a circula riba rednan social y den medionan di comunicacion, tocante un supuesto detencion di un persona cu tabatin un paspoort falso. Sinembargo, autoridadnan no a duna claridad riba e hecho aki.



Por a tuma nota cu e persona en cuestion, un señora, tabata na Censo y na momento cu personal di e departamento aki a constata cu e paspoort cu e tabatin den su poder tabata falso, a bati alarma pa polis y e persona aki a ser hiba na warda di polis mesora.
Bon Dia Aruba a tuma contacto cu vocero di Polis, Lito Lacle kende a puntra si esaki tabata berdad, pero no por a haya un confirmacion di cu e noticia aki efectivamente tabata cierto. El a contesta "mi no a haya un confirmacion di dje".
Igualmente Bon Dia Aruba a tuma contacto cu director di Censo, Sharine Luidens kende a informa: "Si nos constata cu tin iregularidad den cualkier paspoort of documento falso, ta nos deber pa yama polis y nan lo sigui cu e investigacion." Esaki tampoco a duna confirmacion si e noticia aki tabata berdad of no.
Loke Bon Dia Aruba a ripara ta cu e situacion aki por trece cierto preguntanan dilanti: si tin algun personal di Censo envolvi den loke tin di haci cu dunamento di documentonan falso den e departamento y no kier informa comunidad; of si esaki por causa cierto alarma den comunidad, mirando cu ta temporada di eleccion y por existi documentonan falso circulando na Aruba, cu cual algun personanan cu no tin bon intencion por probecha di e situacion pa bay vota e dia di eleccion.

Shandy Dijkhoff candidato nobo di Partido RED:

Hunto nos ta haci e diferencia

Shandy Dijkhoff ta naci na Aruba y a biba mayoria di su bida na Aruba. Sinembargo pa un tempo hopi cortico a bay Hulanda pa studia , pero no a logra esaki y a dicidi di bin Aruba bek pa sigui estudionan aki na Aruba mes. Na Aruba Shandy a conoce su pareha y na unda cu a casa y tin dos yiu.



Despues cu a haci diferente curso y a haci diferente trabao a dicidi di tuma e reto pa bira docente y a logra esaki tambe. Segun Shandy den su famia nan ta para fuerte tras di e creencia cu nos creador ta nos pilar di nos exito. Tambe ta para tras di e pensamento cu nos erornan ta nos miho maestro.

Na momento shandy a fungi como maestro unda cu e tabata duna les den 6de klas na tres basis school y despues a haya e oportunidad di bay traha na un educacion profesional , aki a bin ripara cu nos hobennan tin e sentimento di no wordo scucha y hasta tin di nan ta sintinan demotiva y hasta ta sinti cu oportunidad no tey mas.

Sinembargo esaki no mester ta asina debi cu un studiante tin derecho di wordo scucha pa por sigui progresa. Segun Shandy Dijkhoff esaki ta un di e motibonan cu a ponemi hasi e stap.

Na momento cu partido RED a acerca Shandy, no tabatin mester di ningun status pa por bira parti di un partido politico. Loke cu a hala hopi su atencion ta cu nan no ta discrimina y cu igualdad ta algo fuerte pa nan como partido.



Tambe loke cu Shandy ta admira cu RED ta tuma otro pasonan pa trece cambio pa e pueblo.

Loke cu ta pasando awor na Aruba ta comprendibel,pueblo ta desapunta unda cu aña aden y aña afo e mes un gobernacion tradicional ta keda bin dilanti unda cu ta haya un speransa y no ta keda mucho satisfecho. Segun Candidato nobo di RED Shandy Dijkhoff esaki no ta significa cu bo mester keda sin vota.

Shandy ta haci un apelacion na comunidad di Aruba pa laga RED laga bo Voz exalta, duna RED e oportunidad aki pa sigui duna e pueblo e balor cu nan tambe tin e derecho pa goberna e pais.

No ta un secreto cu hopi hende ta duda pa vota , esaki no mester ta e caso debi cu cada hende scoge pa no vota e voto no ta bay perdi , pero e ta bay pa e partidonan mas grandi y tradicional.

Shandy Rasmijn ta sumamente contento cu e por ta representante di pueblo pa asina haci un diferencia na e era nobo di Aruba.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

No ta duna informacion...

Den caso individual...?

Despues di mantene un silencio hermetico pa basta dia, porfin a bin un contesta di director di departamento di Infrastructura y Planificacion riba e preguntanan cu Bon Dia Aruba a haci, tocante posible emision di tereno, cu segun fuentenan directamente envolvi, tabata mustra riba posible rebenta di tereno erfpacht, den cual transaccion tabatin un suma grandi envolvi. Tur esaki segun e compania den exterior cu mes tabata gaba di nan adquisicion di e compania na Aruba, cu lo a haya mas di 40 hectare na Aruba pa agricultura, incluyendo cultivo di cannabis.

E contesta di e director ta cu su departamento no por discuti caso individual; esaki pa respet pa privacidad di esnan envolvi. Esey ta zona bastante fair, y nos tincomprension tambe pa e argumento aki, pero te un cierto punto. Nos por comprende cu durante cu un caso, un peticion di cierto tipo, ta den tramite ainda, ta mantene e asunto confidencial. Esaki ta practica normal den gobernacion, unda ningun ciudadano tin derecho ni acceso na informacion tocante peticion cu un ciudadano ta haci. Pero... unavez e proceso termina, y resulta den un permiso, por ehemplo, o den e caso aki den e emision di un tereno pa cierto uso, e asunto ta cambia. Pakico? Pasobra un di e registronan publico mas importante ta esun di 'Vastgoedregistratie' (registro di bienes inmobil) unda pa ley e emision di e erfpacht ey mester keda registra, y ta accesible pa tur ciudadano. Esey ta implica cu automaticamente un ciudadano por haya tur informacion di tur tereno na nos isla? Si, basta e tin hopi placa. Esey pasobra e registro no por duna un persona tur su informacion riba un solo peticion. Informacion di e registro ta structura di tal forma, cu ta duna e ciudadano un extracto (uittreksel) di un parcela determina di cual e ta desea informacion. E registro no tin obligacion di duna informacion di forma mas masivo y sigur no segun deseo di un individuo. Esaki ta conta tambe pa otro registro publico. Ora bo bay e registro publico di persona (Censo), bo ta topa cu regla bastante estricto pa proteccion di informacion di otro hende, cu consecuencia cu bo por haya bo informacion personal den un extracto, cu identificacion adecuado, pero no ta duna bo acceso na informacion di otro persona. Igualmente bo no por bay na Camara di Comercio y exigi por ehemplo cu di 'tal persona mi kier haya un lista di tur empresa cu e meneer aki tin interes aden'. Loke si bo por haya ta tur informacion cu ta publico, tin un parti cu no ta publico, riba un peticion individual di cada empresa. Aki tambe bo mester tin un dineral si bo ta desea di haci research pa bo mes.

En todo caso, nos por sigui argumentacion di e director, te cierto punto. Pasobra e pregunta di Bon Dia Aruba tabata si a emiti 40 hectare na e tal compania local ey si of no. Si e tereno ta emiti, e no tin pakico di sconde pasobra e informacion ey ta parti di e informacion riba cual e ciudadano tin derecho. E negacion di un contesta afirmativo ta haci cu nos por supone cu no a dduna e tereno (ainda) o a duna e tereno caba, y ta investigando e caso, pasobra ta nan obligacion pa investiga ora un instancia serio, y nos ta considera nos mes un medio serio, trece dilanti informacion cu por indica un continuacion di e practica cu a haci tanto daño na nos pais, esta di tuma tereno practicamente pornada di Pais Aruba, y seguidamente bende esaki pa miyones. Nos tin algun caso grandi y bergonzoso pa nos pais den tramite hudicial cu ta inclui dos ex-mandatario, y nos sa tambe cu no a bin cambio legal pa cera e buraconan den ley pa preveni cu e practicanan aki ta continua. Si den un caso asina, di gran interes publico, ta haci e pregunta si a emiti tereno, anto den su papel di dunador di informacion e por a bisa 'Si' si acaso esey tabata asina. Si e asunto tabata den tramite ainda, e por a bisa cu e no por duna informacion di un caso den tramite ainda, pero e no a bisa esey tampoco.

Por lo pronto nos ta keda cu e situacion cu nos no por haya informacion den e tipo di caso aki, que sea asi. Pero nos no ta lubida, y nos ta sigui investiga. Y no pa djis satisface nos curiosidad, aunke esey no tin nada di malo den periodismo, pero pasobra ta nos tarea y razon de ser pa busca y duna informacion cu nos ta considera necesario pa publico en general. Y papiando di interes general, pueblo di Aruba tin derecho di tende, no solamente con 'malvado' esnan ta cu a comete e practica delincuente aki den pasado, pero kico por spera di e actual gobierno, kico ta e pasonan pa tuma pa preveni continuacion di e practica. Den esey e apreciable director no por sconde, pasobra no ta trata di caso individual, pero di maneho general pa cual e y su ministro ta responsable. Na nan pa indica kico lo bay bira maneho futuro den e asuntonan aki. Nos no a tende nada ainda di nan banda, pero nos ta keda gentil y pacientemente pendiente...



Randolf Kock :

RED ta pionero den economia circular, digitalisacion y diversificacion di enseñansa

Randolf Rene Kock a dicidi di join partido RED pa e eleccion 2021. Randolf tin 39 aña y ta bin di e bario di papilon cu ta den st cruz. Randolf a haya e oportunidad di studia na Hulanda y a studia pa docente di biologia y tambe a haya e oportunidad pa traha na un scol pa muchanan cu tabatin cu problema di conducta. Tur cos tabata bay bon na Hulanda , pero despues e amor pa bo pais ta yamabo y asina a dicidi di bin biba bek y traha na Aruba.

Na su yegada na Aruba e la solicita na EPB y a haya un trabao sin conta banda di esey e temporada ey a casa y a haya dos yiu cu su pareha. Segun Randolf Kock esaki ta un motibo cu a ponemi drenta den politica y scoge partido RED .

Segun Randolf un dia cu e tabata trahando e la ricibi un yamada na pia di trabao unda cu nan a bise cu nan ta mira kico e ta haciendo y a haci invitacion na su persona pa forma parti di e comision di digitalisacion di enseñansa. Na momento cu a acepta e reto aki y ta haci e trabao y durante cu ta haci e trabao a ripara cu por goberna di otro manera cu loke Aruba ta custumbra cu ne. Eherciendo e trabao pidi a ripara cu un ministerio tabata goberna di e forma aki y asina a haci mi persona mas curioso y a bay mas diep den e vision di RED.

Na momento cu a tuma nota di e vision ey por a ripara cu RED ta pionero den economia circular y e parti di digitalisacion y diversificacion di enseñansa. Na momento cu a descubri tur e partinan aki di partido RED a pone un luz cende y ponemi pensa cu ta esaki ta e partido cu mi ta pone mi confiansa den dje y cu ta haya mi sosten y cu mi ta bay cu ne. Segun Randolf esaki ta e partido cu mi por identifica mi mes cu ne y ta hopi importante cu durante di e periodo aki RED ta diversifica nos educacion. E ta dificil pa compronde , pero ta kere firmemente cu mester keda splica mas y mas pa e docente compronde cu diversificacion no kiermen cu bo ta bay perde bo trabao. Sinembargo esaki kiermen cu e maestro/ maestra lo haya un rol mas importante.
Segun Randolf Kock den e investigacionnan cu tabata haci, un maestro di eerste klas a acerca su persona y a bisa cu e tin 42 toets pa kijk na pa alumno pa trimester y e tin un cantidad di 26 mucha den su klas. Esaki ta un situacion hopi dificil y preta pa e docente unda cu henter dia por bisa cu e ta man yen ta kijk na y su trabao mes cu e mester haci ta keda atras. Esaki ta e shift cu partido RED y minister di enseñansa Rudy Lampe a trece den educacion pero no por haci cambio dibiaha , pero stap pa stap mester haci cambio pa por logra final cu e mucha ta esun cu ta bay beneficia di esaki.

Candidato nobo di partido RED ta kere cu ta hopi importante pa tur hende cu ta eyfo no lubida di bay vota. E voto ta hopi importante pa continuacion di loke partido RED a cuminsa cu ne. Sinembargo esunnan cu no bay Vota mester ta consciente cu nan a vota tog paso e ta bay pa otro partidonan cu ta esunnan mas grandi unda nan ta haya e restzetel pa nan. Randolf Kock di partido RED ta conseha pa bay vota debi cu bo voto ta un arma poderoso.

Biblioteca tin hopi buki nobo pa mucha di tur edad

Hopi storia y tambe bukinan informativo. Pa e chikitin y tambe mucha mas grandi. Buki den diferente idioma.

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un coleccion grandi di buki pa mucha di tur edad. Cuminsando na baby, peuters y kleuters. Tin un coleccion di buki cu hopi imagen, bukinan di prenchi cu e mucha chikito mes por wak, su so. Y bukinan cu un mayor por lesa hunto cu su chikitin. Esakinan ta traha di papel y carton poco mas duro. E coleccion di buki pa mucha cu ta bay scol primario ta amplio y tin buki na diferente idioma. Tin un coleccion di buki pa mucha poco mas grandi, hoben y Young Adults, na Papiamento, Hulandes, Spaño y Ingles. Biblioteca su coleccion informativo ta ofrece bukinan riba tur topico, di bestia pa avion, naturalesa, sprookjes, buki cu receta, poesia, deporte y algo pa cada hobby y interes pa tur mucha. Tambe tin material pa uza pa tarea di scol.





Muchanan te cu 12 aña por bira miembro na biblioteca pa solamente 1 florin.

Mayor ta trece un ID valido pa registra nan yiu como miembro.

Mucha por hiba 3 buki cas pa 4 siman. Semper tin colega pa duna un recorido y yuda busca loke e mucha mester of ta desea di lesa. Pa tur pregunta por yama na 528 1527 of email na info@bibliotecanacional.aw

Aruba ta suavisa restriccion riba divisa

Restriccionnan riba divisa na Aruba ta wordo suavisa, segun decision di Banco Central di Aruba. Ta trata di un proceso gradual.

Mirando e recuperacion constante di economia di Aruba, e perspectivanan positivo specialmente pa loke ta regarda turismo y e hecho cu e parametronan monetario y cambiario ta na un nivel aceptabel, Banco Central di Aruba (CBA) a dicidi di gradualmente elimina restriccionnan riba divisa den contexto di e efectonan economico negativo di e pandemia di Covid-19, segun a indica den un comunicado riba nan website.

Como resultado, for di ayera 1 di juni 2021, atrobe ta permiti pa realisa pagonan na no-residentenan den contexto di:
-Honorario di gestion pendiente pa empresanan mama, filial of ruman no residente (esaki ta aplica tanto na empresa priva como institucionnan financiero supervisa);
-Distribucion di herencia;
-Bienes inmueble cumpra;
-Donacion.



Ademas, for di ayera 1 di juni 2021, ta permiti pa persona fisico of residentenan na ken articulo 1 sub 1 di Ordenansa nacional riba transferencia di divisa ta referi, por realisa transferencia na nan propio cuenta bancario stranhero, te un suma maximo di Afl. 50mil pa aña calendario.

Finalmente, for di ayera, e fondonan di pensioen di empresanan y aseguradornan bao supervision di CBA ta autorisa pa:
-Realisa inversionnan den exterior te un suma maximo di Afl. 5 miyon pa aña calendario;
-Utilisa e cuenta bancario local pa realisa pago den exterior, incluyendo pago na seguro y pensioen den exterior, y pago di prima di seguro.

E otro restriccionnan cambiario cu ta estableci den e Anuncio Publico dia 17 y 27 di maart di 2020 ta keda den pleno vigencia na e momento aki.

CBA ta continua monitoreando di cerca e accionnan di divisa. Si ta keda dentro di e marconan aceptabel den proximo lunanan, CBA lo considera mas relahacion di e restriccionnan.

DVG ta inicia vacunacion di hobennan edi 16 y 17 aña cu condicion di salud

For di ayera diamars 1 di juni, DVG ta cuminsa vacuna hobennan di 16 y 17 aña cu ta sufri di cierto enfermedad of condicion di salud. E hobennan cu ta sufri di e siguiente enfermedadnan of condicionnan di salud por cuminsa yama 280.0101 pa registra y ricibi un cita.

E enfermedad ta:
1. Hoben cu obesidad (body mass index (BMI) >30).
2. Hoben cu diabetes mellitus tipo 1 y 2.
3. Pashent cu condicion grave di nan via respiratorio/pulmonnan (p.e. astma) .
4. Pashent cu condicion chronico di e funcionamento di nan curason.
5. Pashent bou tratamento cu ta supreciona e sistema inmunologico (immunosuppresiva)
6. Pashent cu ta cliente cerca institutonan pa personanan mentalmente handicap.
7. Hoben cu e sindrome di Down.
8. Pashent cu tumor maligno, diagnostica den e ultimo 5 añanan.
9. Pashent cu disfuncion grave di rion of cu ta dialisa.
10. Pashent cu a pasa door di transplante di organo of stemcel, of cu ta riba lista pa un transplante di organo of stemcel.
11. Pashent cu un deficiencia inmunologico primario severo.
12. Pashent cu condicion neurologico pa cual motibo nan respiracion ta comprimi.
13. Pashent cu malesa di sikkelcel.



Mayor di e hoben cu tin duda si e hoben ta cay bou di e grupo di riesgo aki, por tuma contact cu su dokter di cas of specialista. Pa vacuna, e persona mester yama DVG na 280-0101 pa haci un cita. Riba dia di vacunacion, no ta necesario pa presenta cu un verwijsbrief di dokter na e prikpost. Si ta necesario cu e hoben ta presenta cu un mayor of voogd.

Solamente hoben di 16 of 17 aña cu ta cay den grupo di riesgo aki, lo por wordo vacuna na e momentonan aki.

Ministerio di Cultura di e pais kier compensacion pa e pueblonan

Zara ta horta propiedad intelectual di pueblonan indigena Mexicano

(Reuters)—Mexico ta acusa Zara, Anthropologie y Patowl di a usa diseñonan cu ta specifico di e comunidad indigena di e pais pa nan coleccion di moda. E pais a pidi cada un di e tres companianan aki pa duna un splicacion publico riba e forma con ta privatisa propiedad colectivo sin cu ta duna beneficio na comunidadnan cu ta doño di e creacionnan.

Zara, cu ta un compania di Inditex, e compania di vestuario mas grandi na mundo, a usa un diseño cu ta specificamente di e comunidad indigeno di Mixteca, cu ta original di e zona di San Juan Colorado na Oaxaca, segun e Minister di Cultura Alejangra Fraustro a bisa.

Inditex a reacciona bisando cu bou ningun circumstancia





a fia e diseño en cuestion intencionalmente of "a diseña un imagen basa riba e creatividad di e populacion Mixtec di Mexico," Inditex a bisa Reuters.

Athropologie, cu ta di e compania URBN a usa un diseño desaroya pa e comunidad indigena Mixe, cu ta di Santa Maria, na Thiahuitoltepec, mientras cu Patowl a copia un patronchi di e comunidad indigena Zapoteco di San Antonio Castilllo Velasco. Ambos comunidad ta di e estado Oaxaca. URBN ni Patowl a duna comentario.

E embergadura con diseñadornan di moda a probecha door di incorpora diseño cultural sin duna reconocimento na e origen of paga e prijs husto pa compensa e comunidadnan a bira un punto di discusion, den e ultimo añanan.

Na 2019, Gobierno Mexicano a demanda e cas di moda Carolina Herrera di apropiacion cultural di diseño y textil indigeno for di Mexico pa su coleccion. E compania madre di Carolina Herrera, Puig no a comenta tampoco. Na 2019, e director creativo di Carolina Herrera, Wes Gordon a bisa cu e coleccion ta duna tributo na e rikesa di e cultura Mexicano.

Peru a bira e pais cu e mayor cifra di mortalidad pa Covid-19 na mundo

(BBC) - E mortonan pa Covid-19 na Peru ta mas di e dobel di e cifra cu a wordo calcula te awor.

Autoridadnan a informa dialuna ultimo cu na e pais aki a muri mas di 180.000 persona pa coronavirus, lo cual ta 2.5 biaha mas cu e cifra cu tabatin di 70.000.
Esaki tambe ta ubica Peru como e pais cu e cifra di mortalidad per capita mas halto na mundo pa via di e pandemia.
E number nobo ta concorda cu e "exceso di morto", un medida di cuanto persona ta muri pa cu esaki compara cu añanan anterior.

Presidente di conseho di ministernan Violeta Bermudez a indica cu e cifra di fayecido a wordo revisa pa conseho di expertonan Peruano y internacional.

"Nos ta kere cu ta nos deber pa haci publico e informacion actualisa aki", Bermudez a bisa.

Peru ta un di e paisnan mas afecta pa e pandemia na Latino America, cu un sistema di salud casi na collapse y pa e crisis di escasez di tankinan di oxigeno.
Te awor, e fayecimento pa pandemia a inclui solamente pashentnan asintomatico cu un prueba positivo pa Covid-19.

Sinembargo, Sistema Informativo Nacional di Fayecidonan tabata mustra cu tabatin un di cifra minimo di fayecidonan .
Na april, Ehecutivo a crea un panel di expertonan cu lo revisa e cifranan.

Cu informacion te dia 22 di mei, e number total di morto pa Covid-19 a wordo estableci na 180.764, un aumento grandi compara cu e 69.342 cu a wordo conta.
Bisiñanan di Colombia y Bolivia a registra 88.282 y 14.000 morto respectivamente, den contraste, Brasil tin e cifra di morto mas halto na mundo, cu mas di 460.000 persona.
Pero awor Peru tin e number mayor di fayecidonan pa Covid-19 na mundo den relacion cu e tamaño di su poblacion, (32.5 miyon): alrededor di 500 fayecido pa cada 100.000 habitante.



A reporta un masacre di nuebe persona na sur di Colombia



(EFE) - Nuebe persona, un muhe y ocho homber, a wordo asesina dialuna ultimo den un finca priva di e zona rural di departamento Colombiano di Huila (sur) pa un grupo di persona arma sin identifica, autoridadnan local a informa.

"Nuebe persona a fayece cu arma di candela na e zona rural di e area conoci como El Quebradon Alto", cu ta haci parti di municipio di Algeciras, e secretario di Gobierno di Huila, Franky Alexander Vega a informa riba un video.
E matansa a sucede den un hacienda cafetero y entre e victimanan tin recogedonan di koffie, e administrado di e finca y un muhe cu tabata cumpli funcionnan den e cushina.
Vega a detaya cu autoridadnan "ta investiga ken ta esunnan cu ta autor di e masacre aki", e di tres cu a wordo produci den menos di un aña na e mesun finca, segun Instituto di Desaroyo di Estudio pa Paz (Indepaz).
"Pa nos na departamento di Huila ta un hecho lamentabel. Sinembargo, na e momentonan aki autoridadnan di Polis Hudicial ta na e luga pa hiba e curpanan y recauda material probatorio cu tin mester" e funcionario a menciona.
Di otro banda, minister di Defensa, Diego Molano, a skirbi riba rednan social "cu di e informacion di homicidio colectivo" na un luga di Algeciras a manda un grupo di Ehercito y Polis pa nan lo "verifica e hechonan".
Na juli di aña pasa den e mesun finca aki a sucede otro matansa cu a laga cuater morto, entre nan un menor di edad, segun autoridadnan a informa, y na september tambe a asesina tres persona, incluyendo un hoben di 17 aña.
Den e zona ta opera varios grupo disidente di FARC, cu ta bringa pa e teritorio, strategico como otro na zona sur di e pais pa narcotrafico, Defensoria di Pueblo a informa den un alerta cu nan a haci na augustus di aña pasa.
Den e dos alerta trempan cu Defensoria di Pueblo a emiti den ultimo tres aña pa e zona aki di Huila, ta adverti e riesgo pa e poblacion, y specialmente pa miembronan di antiguo guerrilla cu tabata hiba nan proceso di reincorporacion den e region, pa e presencia di e personanan arma aki.

Republica Dominicana: Abinader kier crea barera na frontera di 200 km

(DiarioLibre) - Presidente Dominicano Luis Abinader kier crea un barera na frontera cu bisiña Haiti di alrededor di 200 km di e 380 km cu ta separa ambos pais.

Abinader a anuncia na februari di e aña aki cu uden segundo mitar di 2021 lo cuminza construi e separacion fisico aki ientre e paisnan.

E medida drastico aki ta pa duna respuesta na e problemanan di seguridad, cu lo consisti di medio fisico y tecnologico, cu ta inclui camara di reconocimento y sensor di movimento, radar y sistema di rayo infracora.
E mandatario a agrega: "Cu tur esey y dentro di un plazo di dos aña, nos kier pone fin na e problemanan grave di inmigracion ilegal, narcotrafico y transito di vehiculo horta, algo cu ta andando pa hopi aña y pa logra e proteccion di nos integridad teritorial cu nos ta buscando desde nos independencia".

E plan di Abinader no ta nobo, y ta pues continuidad di un idea cu a materializa cu anterior presidente Danilo Medina, ken a instala como 23 km di un separacion di concret y waya, entre e puntos na frontera Jimani y Elias Piña.
Interes di Abinader ademas di seguridad y inmigracion, ta den e posibilidad di capta parti di e botin cu actualmente ta den man di comercio informal na frontera, cual a yega na 429,6 miyon na 2017, segun e "Estudio Economico Mercado Fronterizo Dominico-Haitiano 2014-2018", emiti na fin di april pasa pa Banco Central di Republica Dominicana.
E cifranan ta escandaloso. Di e total di contrabando, 331,5 miyon dollar ta exportacion pa Haiti, mientras cu desde



teritorio Haitiano ta importa 98 miyon di materia comercial. E strategia Dominicano ta pa pone un paro na e trafico ilegal, incluyendo esun humano, obligando tur trafico pasa via e puntonan formal di frontera.

Venezuela: Pdvsa kier usa upgrader pa produci nafta



(LaPatilla/Bloomberg) – Mientras sancion Mericano ta impedi importacion di nafta, un producto importante pa produccion di crudo y pa refinacion, empresa estatal Pdvsa ta trata di fabrica su propio nafta den e 'upgtrader'nan (mehorador) diseña pa procesa crudo ultrapisa den crudo mas liviano pa mercado internacional, segun documento cu Bloomberg a mira y personanan cu conocimento di e plan.

E personanan a pidi pa keda anonimo pasobra e informacion no ta publico. E plantanan ta Petropiar, joint venture cu Chevron Corp. y e empresa Petrocedeño, joint venture cu Total SE y Equinor ASA.
E escasez agudo di combustible na Venezuela a obliga ciere di fabrica y empresa, mientras cu e automobilista ta pasa oranan largo den fila pa por cumpra gasolin o diesel. E conversion di e mehoradornan di crudo di e era di Hugo Chavez ta marca otro cambio dramatico di un epoca unda e nacion fundador di OPEC tabata un importante exportador di petroleo, awor reduci na un di nacionnan mas pober di e hemisferio, bao regimen di Nicolas Maduro.

E obranan na e plantanan Petropiar y Petrocedeño, cu ta elimina azufre y otro impureza di e crudo pisa y yen di lodo di Faha di Orinoco, aa cuminza na april, segun e fuentenan.
No tin claridad ta con Pdvsa ta haci ie revision sin ayudo di e socionan stranhero o contratista internacional, cu ya no por haci negoshi cu Pdvsa y cu ademas tin problema grandi di liquidez. E empresa tabata lucha incluso pa realiza mantenimento basico den su plantanan, cu tin falta di pieza cu nan no por importa.
Pdvsa, Chevron y Total no a responde di inmediato riba solicitud pa comentario. Un representante di Equinor a remiti cualkier consulta pa Pdvsa.

E refinerianan tabata produci nan propio nafta pero debi na equipo daña esey no por mas. E mehoradornan tabata por a recupera caba parti di e nafta cu ta inyecta den e posnan pa facilita extraccion di e crudo pisa.

Venezuela: Ocho militar secuestra pa guerrilla libera

(LaPatilla) – Dialuna ultimo a bira conoci cu e ocho militarnan Venezolano captura como prisonero di guera pa gruponan terorista di origen Colombiano, infiltra den estado Venezolano Apure, a recobra nan libertad. E informacion a ser divulga pa e organisacion no gubernamental (ONG) FundaRedes riba Twitter.

"Nos tin informacion di e liberacion di e ocho militarnan prisionero di guera di Frente Decimo di FARC, cu a cay den un emboscada dia 23 di april di e grupo terorista aki den sector La Capilla, estado Apure," Javier Tarazona, director di FundaRedes, a bisa den un video riba Twitter. Nan lo ta haciendo chequeo medico na Caracas y algun lo a comunica directamente cu



nan famia caba.
Sin embargo, Tarazona a sigura cu mester keda lanta voz pa e caso di algun militar cu ta desapareci, cu un silencio completo di banda di alto mando militar y gobierno Venezolano. Tarazona tabata referi na Abraham Belisario y Danny Vasquez.
Ministro di defensa Chavista, general Vladimir Padrino Lopez, a referi na e liberacion di e militarnan Venezolano cu tabata den man di guerrilla, cu a tuma lugar dialuna nochi. Padrino a referi na e operacion como uno di "rescate".

Un comunicado di Forza Arma Nacional Bolivariana (Fanb) a indica cu a libera e militarnan captura pa guerrilla den un supuesto operacion "Aguila Centenaria". Sin embargo, ehercito no a haci ningun mencion di perdida den e filanan enemigo, ni reporte di herido despues di e presunto accion di ehercito Venezolano.

Ehercito por fin a admiti e secuestro di Abraham Belisario y Danny Vasquez, pa ken e busqueda ta continua. Loke ainda Padrino no ta tribi di admiti ta e nomber di e grupo subversivo cu ta opera den teritorio Venezolano: e disidencia di Farc.

Filomena College MAVO, orguyoso di nan condecorado meneer Addonsito Croes

Directorado di Filomena College MAVO na San Nicolas, no a laga e oportunidadunico aki pasa sin duna atencion na dje. Esaki ta como cu luna pasa, meneer Addonsito J. Croes, maestro di Geschiedenis y Aardrijkskunde pa 10 aña na e scol, a ricibi e Condecoracion Real como Lid in de Ordevan Oranje Nassau 2021. Tabata durante di e Algemene Leraren Vergaderingcu director Raquel Lampe, director adhunto Joraine Duzong-Oduber hunto cu coleganan, a felicita y haci entrega di un bolo decora den estilo Hulandes den e colornan oranje cora blauw y blanco. E mensahe tabata cu scol ta orguyoso di tin un maestro cu ta un bon ehempel pa hoben y adulto riba Aruba.











Fundacion Contra Violencia Relacional ta gradici tur boluntario cu a participa den nan proyecto cu Aruba Doet

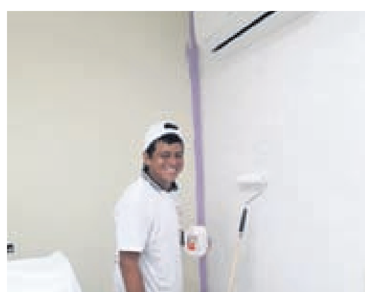








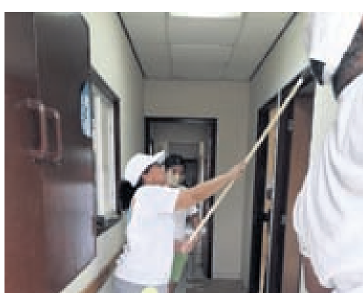




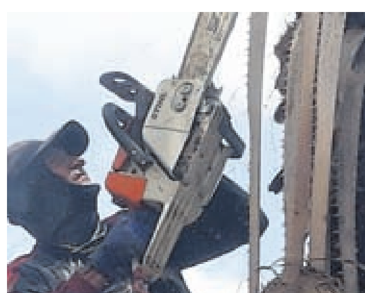












Fundacion Contra Violencia Relacional kier a gradici un y tur cu a contribui cu e proyecto di nan di Aruba Doet. Un ekipo di boluntarionan cu a consisti di un iglesia, famia di e empleadonan y cu un sosten di comerciantenan a pone man hunto pa yuda nos fundacion, cu ta yuda victima y sobreviviente di violencia relacional.

Sra. Magaly Maduro, coordinador di FCVR ta sumamente satisfecho cu e bunita gesto aki pa cu nan fundacion. "E ta increibel con nan a bin traha cu cuerpo y alma pa duna nos edificio un look nobo. No unicamente a verf paden di e edificio, e oficinanan sino tambe a haci trabounan den e hardin y a duna nos un aliento nobo pa e bunitesa di e matanan cu nos tin."

Un danki special ta bai pa:
Picobello Icecream cu a pasa duna e boluntarionan ijscream pa alivia poco calor y duna nan energía, Aruba Wine & Dine (Que Pasa Restaurant) cu a percura pa algo di come pa e voluntarionan,TropicalBottlingCompany cu a sponsor Malta pa duna e boluntarionan mas energia, CaribbeanDripIrrigation (CDI) cu a regala nos matanan pa nos oficinanan, Andina Ice cu a sponsor ijs, y colaboradornan anónimo cu a percura pa nos tabatin jugs pa pone e ijsnan, trece trapi,cu a bin snoei e matanan,saca potret y duna nan apoyo.

Manera ta conoci dianan 28 y 29 di mei 2021, Cede Aruba den cooperación cu OranjeFonds a organisa e di 8 edicion di Aruba DOET, e evento mas grandi di voluntarismo riba nos isla.
Hulanda hunto cu e 5 islanan den Caribe Hulandes ta enfoca riba e iniciativa di voluntarionan y ta stimula tur hende cu por pa duna nan tempo pa yuda esnan cu mester.

Fundacion Contra Violencia Relacional ta un fundacion cu ta existipa mas cu 25 aña caba y a sa di asisti e victima y sobreviviente di violencia relacional, yuda nan pa nan por haya nan mes bek y guianan pa biba un bida miho cu amor propio y cu respet y dignidad.

Proyecto participacion di hoben 'To Vote, I Voice'

Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta organisa durante lunanan di mei, juni y juli un proyecto interactivo cu meta pa promove participacion di hobennan den proceso di decisionnan, en particularmente pa cu e futuro di pais Aruba.

Hobennan tin hopi di comparti tocante nan experiencia pero hopi biaha no ta wordo scucha. Decisionnan ta wordo tuma pa nan, sin consulta nan. Cu e proyecto 'To Vote, I Voice: Don't Count YOUth Out' hobennan ta haya e oportunidad di directamente haci un impacto den nan futuro.

Durante e 6 actividadnan di e proyecto, nan lo mira di serca e situation di 4 tema cu a wordo mas impacta durante e pandemia di COVID-19: educacion, trabao (labor), medio ambiente y salud mental.

E proyecto a cuminsa dia 15 di mei cu un Impact Café, unda participantenan hoben entre 17 y 22 aña a ricibi presentacion di Directie Natuur en Milieu, Directie Arbeid, Directie Onderwijs y di Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD). Cu e informacion cu a ricibi riba e situacion actual pa cu enseñansa, salud mental, medio ambiente y trabao, e hobennan a bay analisa e situacion di e 4 temanan y bin cu preguntanan cu nan lo kier mas claridad riba dje.

E preguntanan aki lo a wordo contesta durante un siguiente actividad, cual ta un episodio di e podcast Vox Iuventus Impactus. Pa motibo di retonan technico, no por a graba e episodio y 'stream' e manera ta custumbra via Facebook y Youtube. Pa por facilita e proceso, e invitadonan a bay collegezaal di EPI, unda e participantenan tabata den proceso di mira e 'livestream' di e episodio.

Den collegezaal, den un atmosfera interactivo, e participantenan a haya oportunidad di puntra e invitadonan mas pregunta tocante e futuro di Aruba. E invitadonan durante e episodio tabata Sr. Armand Hessels di Stichting Deugdelijk Bestuur y Sr. Greg Peterson di Aruba Birdlife Conservation.

E siguiente 4 actividadnan lo tuma lugar durante di juni y juli y ta inclui un Impact Factory, unda e participantenan lo bin hunto pa siña un tiki mas di nos proceso electoral, con pa presenta nan mes, y tambe bin cu preguntanan critico tocante e 4 temanan. Tur esaki den preparacion pa un 'Young Voters Town Hall' unda e hobennan lo conbersa cu candidatonan di 6 partido politico cu nan a escohe pa ta presente.

E 'Young Voters Town Hall' ta duna e participantenan e oportunidad pa puntra e candidatonan di e partidonan con nan lo maneha diferente preocupacion cu nan tin pa cu educacion, medio ambiente, enseñansa, y labor.

E proyecto ta culmina cu 2 session unda e hobennan lo bay traha riba un 'Youth Manifesto'. E manifesto aki lo inclui puntonan cu nan como hoben ta haya ta importante pa nos siguiente gobernantenan tene den consideracion ora di tuma decision cu ta impacta nan futuro.

E manifesto lo ta un colaboracion di e hobennan participante. E participantenan lo aserca otro hobennan pa lesa e manifesto y pone nan firma pa demostra cu nan ta bay di acuerdo cu e ponencianan den e documento y cu nan tambe lo kier mira e cambionan aki.

Como fundacion cu ta promove participacion y inclusion di hobennan den procesonan di decision pero tambe pa hobennan ta empodera pa laga nan bos resona, a mira e temporada di eleccion como un momento pa involucra e hobennan den e decisionnan cu ta wordo tuma pa e futuro di nan pais. E proyecto ta uno interactivo, unda ta involucra profesionalnan di diferente instancia pa hobennan por haya mas informacion posibel pa por haci decisionnan responsabel y factual.

E proyecto 'To Vote, I Voice' ta financia door di CEDE Aruba y Samenwerkende Fondsen Cariben. Heart-Centered Leadership Foundation a wordo funda na aña 2008 y ta trahando activamente pa empodera hobennan desde aña 2012 por medio di diferente proyecto. Por lesa mas di e fundacion riba website www.hclfaruba.org of via nos facebook page HCL Foundation.















Kijkdag na warda di Oranjestad diasabra awo



Cuerpo Policial Aruba ta organisando un "kijkdag" na Warda di polis Oranjestad. Abo a perde bo articulo den of otro forma? bo por pasa libremente na e dicho warda pa reconoce bo articulonan. Pa abo por prueba cu bo ta doño di e articulo, tin algun rekesito mara na esakicu bo mester cumpli cu ne.

E siguiente documentonan cu bo mester bin cu ne ta:

- ID valido,
- Un rijbewijs valido,
- Paspoort valido y of
- Un comprobante of recibo di e articulo cu bo a cumpra of ta doño di dje,

E invitacion ta keda na nos comunidad pa por pasa diasabra 05 juni 2021, entre 9o'r mainta te cu 1o'r di atardi na Warda di Polis Oranjestad situa na Wilhelminstraat 2. Tene na cuenta cu mester mantene na reglanan stipula di COVID-19.

Abo ta reconoce algun articulo riba e potretnan aki, nos ta invitabo pa yega serca nos!

















Dos auto ta dal basta duro na crusada di noord









Diamars ultimo den oranan di atardi na e crusada di Noord banda di cmb a sosode un accidente entre un Ford Explorer y un Hyundai Getz. Falta di preferencia a hunga un rol ambos auto a keda basta kibra y tabatin muchanan levemente herida. Polisnan tabata presente pa tuma dato y dirigi trafico y unidad di ambulance presente unda paramediconan a atende cu e muchanan cu tabata den e auto.

Departamento di rijbewijs ta cuminsa tuma peticion di beursalen desde awe

Cuerpo policial kier a informa cu entrante diaranson 2 juni 2021, departamento di rijbewijs ta cuminsa tuma peticion di beursalen cu ta desea di pasa nan examen prome cu nan bay studia den exterior.



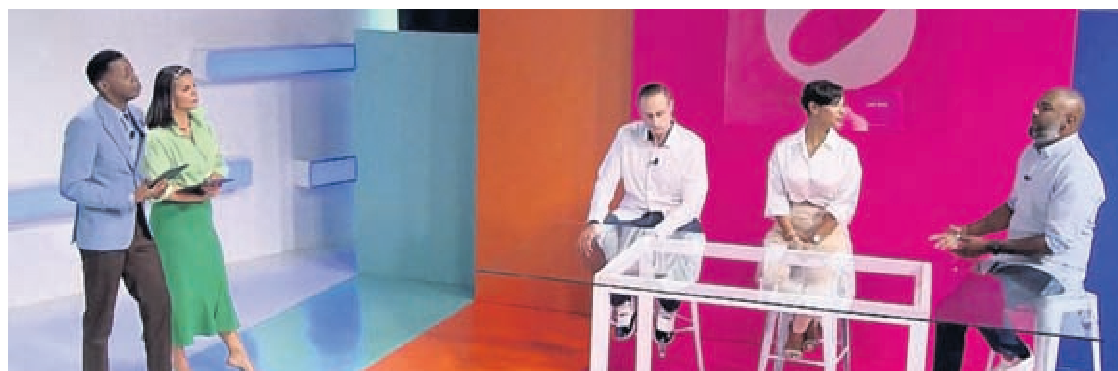
Pa Beursalen por haya un afspraak e siguiente paso nan ta aplicabel :

- manda mail na ber@kparuba.com
- Den e subject di e mail mester pone : Beursalen
- Candidatomester tin 18 aña
- Candidato mester manda prueba di aceptacion di e school di exterior.

Advertorial

Aruba Bank ta patrocina You Inc.

A trata tema di Salud Mental, Branding Personal, y Finanzas Propio entre otro





Aruba Bank tabata patrocinador oficial di You Inc. seminar 2021 di Rotaract Club of Aruba. E institucion financiero a sostene e iniciativa cu a carga e nomber di "Reinventa Bo Mes".

Topiconan cu a ser menciona y elabora durante e seminario tabata con pa reinventa bo mes, salud mental, branding personal, bo propio finanzas, entrepreneurship y diferente skills con pa lidera den e mundo actual.

E orador principal e aña aki tabata e conocido entrepreneur, Jandino Asporaat, fundador di Het huis van Asporaat y autor di DINO. E comediante, famoso pa su rol di "Judeska" tin un trayectorio extenso y un historia interesante di con ela yega na exito.

E seminario a conta cu un grupo di panelistanan tambe cu a forma parti y conta nan experiencia ariba diferente topico menciona. Personanan cu a forma parti di panel tabata: Rocio Burgos, Herrick Henriquez y Johnny Boekhoudt.

E seminario a ser presenta pa Larissa Bermudez y Jair Versprey cu a sa di duna un bon presentacion pa anima tur cu a sintonisa e seminario den e confortabilidad di nan hogar.
Un pabien na e miembronan di Rotaract Club of Aruba pa un tremendo seminario.

Awe seleccion nacional di futbol ta enfrenta Cayman Islands

Diasabra ultimo nos seleccion nacional a biaha pa Bradenton, Florida pa hunga dos wega eliminatorio di Campeonato Mundial di Futbol Qatar 2022. Awe diaranson 2 di juni, nos seleccion nacional lo enfrenta e ekipo di Cayman Islands pa 6or di atardi den IMG Academy Soccer Stadium na Tampa.



Ademas, diasabra 5 di juni e seleccion lo hunga contra di e ekipo di Canada pa 8or di anochi den e mesun stadion. Arubaanse Voetbal Bond a haci su maximo esfuerso y a busca 10 hungadonan residencia na Hulanda y Venezuela pa bin reforsa nos seleccion nacional. E 10 hungadonan ta Fernando Lewis, Darryl Bally, Noah Harms, Diederick Luydens, Marlon Pereira, Jonathan Richard, Joshua John, Javier Jimenez, Terence Groothusen y Glenbert Croes.

AVB ta orguyoso di nos seleccion nacional y nos ta sigur boso lo representa nos dushi di isla di Aruba dignamente durante ambos weganan. Nos ta convenci cu e esfuerso y dedicacion di tur e hungadonan y e staff tecnico lo duna un bon resultado den ambos weganan.



Atletanan Olimpico Hapones ta ricibi vacuna mientras publico en general ta keda atras

(AP) — Hapon a cuminsa vacuna atletanan na caminda pa Olimpiada na Tokyo ayera, segun Comite Olimpico Hapones a bisa.

E vacunacion di atletanan saludabel ta yega mientras apenas 2-3 porciento di e poblacion general na Hapon ta completamente vacuna. Oficialnan di Comite Olimpico Hapones a bisa cu alrededor di 200 atleta a tuma nan vacuna na un centro di training riba e prome dia di lansamento di vacunacion.

E oficialnan no a duna nomber di ningun di e atletanan. Tambe nan a restringi cobertura di e evento, posiblemente temiendo indignacion publico.

Oficial di Comite Olimpico Hapones, Mitsugi Ogata a bisa cu e vacunacion di atletanan hoben no lo afecta distribucion na publico general,k incluyuendo esnan di edad avansa y trahadornan den cuido di salud. “Operacionnan di vacunacion pa atleta ta conduci den un organisacion diferente di esnan pa e pais”, Ogata a bisa.

Apertura di Olimpiada na Tokyo ta programa pa dia 23 di juli proximo. Comite Olimpico Internacional (IOC) a bisa cu vacunacion no ta un rekisito pa participa den Olimpiada. Sinembargo, IOC a curasha tur atleta pa tuma vacuna. Presidente di IOC, Thomas Bach a bisa cu e ta kere cu mas di 80% di residente den Villa Olimpico na Tokyo lo ta vacuna.

Oficialnan Olimpico ta bisa cu tin atleta vacuna lo laga publico Hapones sinti seguridad adicional pa cu tene Olimpiada.

Encuestanan di opinion na Hapon ta mustra cu entre 50-80 porciento di publico Hapones – dependiendo con ta haci e pregunta – ta contra tene Olimpiada na juli.

Mas di 15mil atleta Olimpico y Paralimpico di mas di 200 nacion y teritorio ta spera di drenta Hapon, ademas di decenas di miles di hues-, oficial-, y medionan di comunicacion.

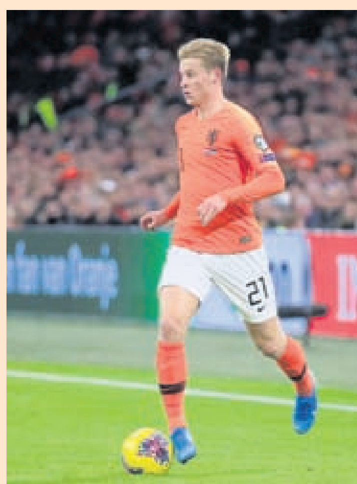
Cantidad di oficialnan medico na Hapon ta contra tene e Olimpiada, mirando esaki como un potencial evento ‘super-spreader’.
IOC a bisa cu lo ta ‘safe’ y semper ta haci referencia na guia di Organisacion Mundial di Salud.

EURO 2020: Hulanda purbando di lubida temporada decepcionante

(AP) — Pa varios hungado clave den team Hulandes, e Campeonato Europeo di e aña aki ta un oportunidad pa recupera despues di un temporada decepcionante.

Virgil van Dijk no lo tin e oportunidad ey, sinembargo. E capitan a descarta su mes for di e torneo pa recupera di un lesion di rudia. “Ta demasiado pronto”, e defensa central di Liverpool a bisa den un mensahe di video mas cu seis luna despues di daña ligamentonan den un encuentro cu portero di Everton, Jordan Pickford den derby di Merseyside.

Hulanda lo tin speransa cu su ausencia no lo duna impulso na e mesun mal racha cu Liverpool a sufri e temporada aki.



Cu excepcion di defensa Stefan de Vrij na Inter Milan y e contingente di hungadornan di Ajax cu a gana e liga Hulandes y e cup, hopi di e otro hungadonan Hulandes ta bayendo e torneo despues di un temporada marca pa fayo di cumpli cu expectativanan.

Georginio Wijnaldum tabata parti di e team di Liverpool cu a haya falta di Van Dijk mientras a faya di defende su titulo di Premier League; Frenkie de Jong tabatin un temporada fuerte cu Barcelona pero tampoco a logra na Spaña; mientras defensa Matthijs de Ligt a mira e racha di nuebe titulo di Serie A consecutivo di Juventus yega su fin ora Inter a gana e titulo Italiano.

Nathan Aké si a gana e titulo Ingles cu Manchester City, pero e temporada di e defensa tabata marca pa un lesion.

Y tin Donny van de Beek, kende probablemente lo ta djis contento pa hunga despues di un temporada riba e bench na Manchester United. Van de Beek a anota 10 minuut despues di drenta como substituto den e derota di Gibraltar 7-0 na man di Hulanda den clasificacion pa Mundial di 30 di maart ultimo, mustrando coach Frank de Boer cu, hasta contra oposicion asina debil, e ta cla pa desempeña un rol den Euro 2020.

Hulanda tin bentaha di cas den Grupo C, hungando tur tres di nan partido – contra Ucrania, Austria y Nort Macedonia – na Amsterdam dilanti di al menos 12mil fanatico. Pero Hulanda tin un reto di cay cortico den torneonan mayor, perdiendo finalnan di Mundial na 1974, 1978 y 2010. Campeonato Europeo ta e unico titulo internacional cu e seleccion oraño a yega di gana, bayendo cu e trofeo na 1988 cu un team cu tabata inclui Marco van Basten, Ruud Gullit, Frank Rijkaard y Ronald Koeman.

Tabata Koeman kende exitosamente a coach Hulanda den clasificacion pa Euro 2020, pero despues di exitosamente duna rosea back na un team enfermo, el a renuncia na augustus pa tuma over na Barcelona.
Su reemplaso, De Boer, a haya dificultad na comienso, convertiendo den e prome coach Hulandes cu no ta registra un victoria den su prome cuatro partido al mando. Ausencia di Van Dijk no a yuda. E defensa di Liverpool a priminti di ‘t’ey pa e guynan ora t anecesario’, pero ya e ta anticipando e proximo torneo. “Mi lo haci tur cos”, Van Dijk a bisa, “pa t’ey back na september pa clasificacion pa mundial.”

WHO ta otorga aprobacion di emergencia na Sinovac

(AP) - The World Health Organization a duna aprobacion di emergencia na uso di e vacuna contra COVID-19 traha pa Sinovac pa adultonan di 18 aña bay ariba, marcando e di dos vacuna di un compania di China cu ta ricibi un autorisacion di e manera aki.



Den un publicacion, The U.N Health Agency a bisa cu e datos nan cu e expertonan a entrega ta bisa cu dos dosis di e vacuna aki a preveni hende di haya e simptomanan di COVID-19 den mas o menos mita di e hendenan cu a ricibi e vacuna aki. WHO a bisa cu tabatin mas persona adulto cu a participa den e experimento aki haciendo cu nan no por duna un contesta tocante con efectivo e vacuna aki ta den hendenan di 60 aña di edad bay ariba.
"Sinembargo, WHO no ta recomendando un limite di edad pa tuma e vacuna aki" e agencia a bisa, agregando cu e dato nan colecta tocante e uso di Sinovac den otro paisnan ta mustra cu e lo brinda un proteccion suficientemente bon na hendenan di edad mas grandi.
Den april, un estudio publica pa un ekipo di cientifico den Brazil a confirma cu un Sinovac tin un porcentahe di eficacia riba 50% mientras cu un estudio similar den Chile a haya un porcentahe di eficacia di 67%.
Luna pasa, WHO a duna luz berde na e vacuna contra COVID-19 na Sinopharm. Tambe el a autorisa vacunanan traha pa Pfizer-BioNTech, AstraZeneca, Moderna y Jhonson & Jhonson.
WHO's su autorisacion ta nifica cu e vacuna por ser cumpra pa donacion y otro U.N Agency cu lo uza e vacunanan aki den paisnan cu menos recurso manera e iniciativa di U.N pa distribui vacuna di COVID-19 globalmente, miho conoci como COVAX. E iniciativa aki a perde hopi forsa despues di cu e suplidor mas grandi na India a bisa cu nan no lo por supli mas vacuna te fin di aña pa motibo cu india ta pasando den un ola sumamente grandi cu infeccion nan aumentando cada dia mas.



Aunke WHO a duna e autorisacion aki, te ainda no tin trato confirma entre COVAX y Sinovac.
Den mei, Europa su regulador di droga a cuminsa revisa e vacuna Sinovac, pero e no ta claro pa ki tempo e proceso lo keda cla y lo tuma un decision tocante e autorisacion pa cu e vacuna aki.
Miles di vacunanan Chines a ser otorga na diferente paisnan rond di mundo como parti di tratonan entre paisnan buscando cantidadnan di vacuna desesperadamente despues cu paisnan cu mas recurso a reserva caba cantidadnan grandi di e vacunanan mas conoci caba.

Mientras cu China tin 5 vacuna den uso, e mayoria di nan exportacion ta bin di dos diferente compania; Sinopharm y Sinovac. E vacunanan Chines ta vacunanan "desactiva" traha cu coronavirus morto, compara cu otro vacunanan cual mayoria ta traha cu tecnologia nobo cu ta uza e proteina cu ta rondona e superficie di e coronavirus viviente.

Huicio di ex-ehecutivo di Huawei acusa di spiona pa China



(AP) — Dos hombер acusa di spiona pa China a bay huicio ayera na Warsaw – un ciudadano Chines cu ta ex-director di benta di Huawei na Polonia y un experto di seguridad cibernetico Polaco.

E hombernan, Wijing Wang y Piotr Durbajlo ambos a declara inocencia. Na comienso di e sesion ayera den capital Polaco, un fiscal a solicita pa tene e huicio den secreto pa motibo di e naturalesa clasifica di algun evidencia.

Abogadonan di defensa tabata contra e solicitud, bisando cu e naturalesa di e cargonan ta rekeri pa e proceduranan ta transparente. Tanto Wang, papiando Polaco fluido, y Durbajlo a bisa cu nan tabata kier un huicio habri. Pero despues di un break breve, e panel di tres hues a anuncia cu lo tene e proceduranan tras di porta cera, citando interesnan estatal, y a bisa periodistanan pa bandona e sala.

Autoridadnan Polaco a aresta wang y Durbajlo na januari 2019, y a acusa nan di spiona pa China bao cobertura di busca acuerdonan comercial pa compania di tecnologia Chines, Huawei. A aresta e par memey di un bataya geopolitico mas amplio entre Merca y China tocante tecnologia y supremacia comercial.
Administracion di ex-presidente Donald Trump a lobby su aliadonan Europeo pa boycott e proximo generacion di aparatonan di red mobil di Huawei pa motibo di preocupacion cu lo por usa esaki pa Beijing facilita spionahe cibernetico of sabotahe digital.

Wang ta den custodia desde su aresto. Durbajlo, un ex-experto di seguridad cibernetico pa agencianan di gobierno incluyendo e Agencia di Seguridad Interno, a keda den libertad condicional despues di seis luna den custodia.

Segun e diario Gazeta Wyborcza, e acusacion ta parcialmente clasifica, pero su seccion publico ta alega cu Wang ta un agente di inteligencia Chines y for di 2011-2019 a busca contractnan di rango halto pa Huawei, cu lo duna e compania Chines informacion y influencia riba sistemanan di data gubernamental local y estatal na Polonia.

Ambos ta enfrenta cargonan criminal di participa den un operacion di inteligencia stranhero y menasa interesnan di Polonia. Si nan keda condena, nan lo enfrenta un minimo di tres aña den prison.

Wang a studia na Polonia y despues a sirbi den Consulado Chines na Gdansk prome cu a move over na un posicion senior na Huawei. Tambe e ta conoci pa un nomber polaco, Stanislaw.
E Polaco ta sospecha di a yuda Wang establece contacto y provee documentonan. Algun observadornan a nota cu e documentonan tabata publico y no clasifica.

Ta spera cu e huicio lo dura varios luna y ainda no tin fecha pa e veredicto final.

Huawei a nenga di duna comentario pasobra e caso ta andando. Varios biaha a rechasa e acusacionnan Mericano, pero desde aresto di e par, fortuna di Huawei na Europa a caba pa motibo di e campaña Mericano. Paisnan manera Reino Uni, Suecia y Bulgaria a prohibi ekipo di Huawei for di nan red y otronan manera Francia ta bisa cu nan ta prefera rivalnan regional, manera Ericsson y Nokia, pa motibonan regional.

Ekipo di Huawei, cual efectivamente a wordo blokea pa Merca desde 2012, tambe ta rechasa pa Australia, New Zealand y Hapon.

China lo manda tres astronauta na su stacion espacial e luna aki

(AP) — Un tripulacion di tres astronauta lo sali na juni pa un mision di tres luna abordo di e stacion espacial nobo di China, segun un oficial espacial cu tabata e prome astronauta di e pais den orbita.

E plan pa e prome tripulacion di e stacion a keda confirma na television estatal pa Yang Liwei, e hefe interino di diseño di e programa espacial cu tripulacion, mientras a lansa un astronave automatisa cu combustibel y suministronan pa e stacion Tianhe.

E Tianhe, of Harmonia Celestial, ta e di tres y di mas grandi entre e stacionnan espacial lansa pa e programa espacial cada bes mas ambicioso di China. Su modulo nuclear a ser lansa den orbita dia 29 di april.

E capsula Shenzhou transportando e tripulacion lo wordo lansa for di base Jiuquan den nort occidente di China, Yang a bisa den comentarionan transmiti diasabra riba Television Central di China.

Nan lo practica caminata espacial y ehecuta reparacion y mantencion, como tambe operacionnan cientifico. Yang, kende a orbita Tera na 2003, no a duna detaye di identidad di e astronautanan ni fecha pa e vuelo, y a bisa cu e rtipulacion lo bin di e dos grupo anterior di astronauta di e programa. Contestando si muhenan lo ta den e grupo, Yang a bisa: "Riba Shenzhou 12 nos no tin nan, pero misionnan despues di esaki lo bay tin nan."

E agencia espacial tin plan pa un total di 11 lansamento te cu fin di proximo aña pa entrega dos modulo mas pa e stacion di 70 ton, suministro, y e tripulacion.

Beijing no ta participa den Stacion Espacial Internacional, principalmente pa motibo di obhecion di Merca. Washington no ta confia e secresia di e programa Chines y su conexion militar.

China a manda 11 astronauta, incluyendo dos muhe, den espacio cuminsando cu e vuelo di Yang na october 2003. E prome astronauta femenino tabata Liu Yang na 2012.

Chiquis ta solicita auditoria na su famia

(Infobae) - E cantante Chiquis Rivera a solicita un auditoria interno contra su famia pa por tin un reportahe detaya di e administracion di e fortuna cu e "Diva de la Banda" ken a fayece den aña 2012 a laga atras y di tur e entrada economico cu e empresa "Jenni Rivera Enterprises"a genera desde cu el a fayece.

Segun e publicacion awe mainta den e revista di espectaculo Tvynovelas, e cantante a pidi su familiar nan encarga di administra e herencia cu su mama a laga atras un auditoria dunando detaye di kico a haci cu e placa y e entrada cu e empresa ta generando despues cu su tanta Rosie y su ruman muhe menor a anuncia nan intencion di renuncia nan puesto como director di e empresa.

"Chiquis Rivera a solicita un auditoria na su tio y tantanan ken ta esunnan cu ta encarga di administra e fortuna di e difunto Jenni Rivera, entre nan, Rosie, pa asina nan por entrega reportahenan detaya tocante e ganashi miyonario cu nan a genera" e publicacion den e revista a reporta, agregando cu e tia di Chiquis no kier duna comentario tocante e situacion.

Segun un video cu Rosie a publica riba su cuenta di Instagram y su canal di Youtube, na comienso Rosie a anuncia cu e ta renuncia definitivamente su posicion como administrado principal di e fortuna di su ruman y su posicion como director di e marca "Diva" comentando "e tabata dificil pa lidia cu 5 diferente persona, mi ta stima nan hopi y nunca lo mi revela e cos nan cu mi a pasa cu nan pa motibo cu nan ta asunto priva".





"Scoge un director nobo lo ta un trabou hopi duro cu tur loke nos tin den nos famia, tin manera un discusion entre nan y desacuerdo pa motibo cu nos ta hopi, pero e decision ta di mi persona y si algun di ta desacuerdo cu mi decision y rabia, cu tur respet e rabia aki lo mester kita. Hende ta rabia y despues di un rato e rabia ta bay, y si pa algun motibo e rabia no kita, esey lo ta e persona ey su problema."

Sin embargo, despues Rosie a splica den un di dos video, cu e lo sigui cu su posicion como administrado principal te ora cu e yiu menor di Jenni cumpli su mayoria di edad y ricibi e parti di herencia cu ta coresponde.

"Despues di a papia cu e abogadonan cu Jenni a laga pendiente y a cargo di su fortuna, hunto cu mi mayornan, mi rumannan y algun di mi sobrinonan nos a yega na e conclusion cu esaki lo ta e miho decision cu nos por tuma, pa asina e tambe por tin un oportunidad igual di por ricibi e posicion cu mi lo laga atras."
Actualmente, e fortuna di Jenni Rivera ta den cifranan miyonario. Ora cu e "Reina de la banda" a fayece na 2012, e cantante ya tabatin un fortuna di 25 miyon dollar den Jenni Rivera Enterprises, cual tabata encarga di su programa di television, paña, fragancia y cosmetico.

Un aña despues di su morto, e icono di musica regional Mexicano a genera ingresonan sumamente halto den benta di CD, bendiendo casi 880 mil CD y autobiografia. Incluso, durante e aña nan aki segun Forbes, e empresanan di Jenni Rivera a genera casi 7 miyon dollar.

Den otro parti, e produccion di Univision unda cu a relata e bida di e cantante, a entrega e famia un compensacion di 10 miyon dollar pa e contenido cu a difama e cantante.

Sin embargo, esun cu no tin acceso na e ingresonan cu e empresanan di Jenni Rivera ta generando ta su mesun yiu; "Chiquis" Rivera, ken a keda fuera di e herencia di su mama pa motibo di tur e diferencianan cu e tabatin cu su mama. Pero Janney (nomber berdadero di Chiquis) a logra crea su mesun fortuna como empresario y cantante.

Kelly Osbourne ta conta tocante su bataya contra adiccion

(AP) - Kelly Osbourne ta conta tocante su bataya contra adiccion den droga y alcohol, cual a cuminsa desde su hubentud y a bolbe bek despues di e pandemia na "Red Table Talk".

E personahe di television a conta cu el a perde casi 4 aña di sobriedad den april 2021 ora cu e pandemia a cuminsa pasa. El a sufri su recaida ora cu el a wak un pareha ta bebe champagne.



"Mi tabata sinta banda di e pool wardando un persona cu ken mi tabatin un reunion ora cu mi a wak un muhe y su casa ta brinda cu un glas di champagne den man, y el a haci cu mi a sinti manera cu mi tambe por haci esey" el a conta riba e show di Facebook. "Y e siguiente dia e tabata 2 glas, y dianan despues e tabata boternan pa dia."

Osbourne a conta e anfitrionnan kende tabata Jada Pinkett-Smith, su yiu Willow Smith y su mama Adrienne Banfield-Norris tocante e origen di su problemanan cu adiccion.

Su prome adiccion di droga tabata cu vicodin cual el a ricibi despues di su operacion ora cu e tabatin 13 aña di edad. "Vicodin tabata tur loke mi tabatin mester den e tempo ey, y el a causa cu mi a depende di vicodin pa añanan largo." Kelly a bisa.

Osbourne ta bisa cu e droga a calma su inseguridadnan, "e tabata sinti mane e droga tabata dunami un brasa". Pinkett-Smith a contesta "esey ta un di e efectonan mas adictivo di vicodin." Osbourne a agrega cu den transcurso di su adiccion, vicodin a habri porta pa percocet y eventualmente heroina cual tabata un opcion "mas barata".

Osbourne a yega di papia tocante su adiccion den droga y alcohol varios biaha caba den diferente entrevista, te hasta su autobiografia cual el a traha den aña 2017. El a yega di bisa cu adiccion tabata mas fuerte ora cu su mama tabata batayando contra cancer, y su a sufri un accidente unda cu el a casi perde su bida den aña 2003.

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Un futuro realmente sostenibel y decente



E cambio climatico ta e resultado di e actividadnan humano y un gran parti di e actividadnan aki ta keda relaciona cu e ambito laboral. E ora ey ta logico cu e mundo laboral lo hunga un rol clave den e buskeda di un solucion na e cuestion urgent aki.

E capacidad cu e cambio climatico tin pa causa daño na infrastructura di un pais, afecta negoshinan y tambe destrui cuponan di trabou, a keda claramente demonstra caba.
Esaki ta algo particularmente real pa esnan di menos recurso, e clase cu ta trahadornan independiente y esnan cu tin nan mesun negoshi chikito. E gruponan aki di individuo ta esnan cu frecuentemente ta carese di algun tipo di proteccion social adecua y tin un acceso limita na oportunidadnan di ingreso alternativo.
Pero nos sociedad no tin e necesidad di hasi un escohencia entre e creacion di cuponan laboral y e preservacion di nos medio ambiente.

Sostenibilidad ambiental ta sumamente importante tambe for di e perspectiva di e Mercado laboral.
Ta berdad, na caminda pa un economia mas sostenibel hopi tipo di cupo di trabou cu ta existi awendia lo disperse eventualmente, particularmente e actividad cu ta produci cantidadnan halto di contaminacion y cu ta consume hopi coriente. Otronan lo keda remplasa of adapta segun e necesidad y disponibilidad di un comunidad. Pero na mes momento, lo crea trabounan nobo tambe.

E economianan di mas ambiental lo por representa motornan di crecimento, tanto den e economianan avanza como tambe den e economianan den desaroyo.
Por genera cuponan laboral sostenibel cu lo contribui di manera significativona adaptacion y reduccion di daño di e cambio climatico, como tambe na eliminacion of minimalisacion di pobresa y na inclusion social.

Si nos mira un survey hasi pa e Agencia Internacional di Energianan Renobabel, esaki a mustra cu na 2020 empleo den e sector di energia renobabel a subina 11.5miyon di cuponan laboral, 5% mas cu e aña anterior.

Probablemente sectornan manera agricultura, energia, reciclahe y transporte lo beneficia hopi for di e transicion pa un economia realmente sostenibel.
Pero e challenge no ta di solamente crea mas cupo di trabou, pero tambe ta importante e calidad di esakinan. Ta necesario pa busca un desaroyo sostenibel teniendo na cuenta su proporcion economico y social, no solamente su consecuencianan riba medio ambiente.

E obhetivo di nos di partido POR ta di logra un transicion husto y exitoso na un economia realmente sostenibel, door di crea un reglamentacion previsible y apropia. Pa logra esaki, nos como Gobierno lo bay traha conhuntamente cu e gremionan di dunadornan di trabou y di trahaadornan. Un future realmente sostenibel no lo ta decente pa defecto, sino door di nos propio eleccion y desishon. A yega ora pa pone den accion nos boluntad politico pa asina nos Aruba por ta realmente un ehempel sostenibilidad, y no solamente un wega politico y di ego di esun cu ta na cabes di e Gobierno aki.

Mester atencion pa full e cadena Hudicial y no un departamento so

Pa por implementa un maneho exitoso ta importante pa enfoca riba full e cadena Hudicial y tur "stakeholders" y no djis un departamento. Mester tene cuenta cu (1) integralidad, (2) participacion, (3) continuidad Hudicial y (4) inteligencia y informacion, como e parti esencial pa combati criminalidad".

Un di e prioridadnan di Partido Movimiento Electoral di Pueblo lo ta pa percura cu e aspectonan basico pa un persona por ehecuta su trabou debidamente ta regla. Si e personal tin e materialnan necesario y ta motiva, nan productividad lo ta mas halto. Y den e caso aki esey ta nifica cu lo combati criminalidad mas eficaz.

ASPECTONAN BASICO
Ora te referi na e aspectonan basico ta importante pa percura cu na prome lugar por brinda tur esunnan cu ta labora den e cadena Hudicial e material (persoonlijke uitrusting), e cursonan necesario y percura pa drecha e aspectonan pa loke ta trata e posicion huridico di e trahadornan (rechtspositie). Na mes momento ta importante pa introduci un "meerjaren planning" pa evita cu tur aña tin e problema pa personal, cu nan no ta haya e materialnan basico cu ta necesario pa nan por eherce nan tarea na un manera sigur.

RECHTSPOSITIE
Den cuadro di brinda atencion na personal, a base di un proyecto, cu lo wordo "outsourced" y cu participacion firme di tur sindicato, mester atende cu tur reorganisacion cu ta andando pa hopi aña y percura pa no tin retraso den asuntonan cual ta regarda posicion huridico di personal. Mester studia e posibilidad pa introduci "flex-schalen", caminda ta hacie posibel cu un trahador, dependiendo di e funcion y experticio, por sigui crece den e funcion. Asina ta evita cu pa motibonan di bevordering bo ta perde experticio "schaars" na un departamento.

PA CONCLUI
Pa por garantisa un bon fluho di "bevordering" bo sistema di duna "opleiding" mester cana bon. Y pa esaki por wordo logra independisacion di nos academia di Husticia combina cu e inversionnan necesario qua tecnologia y inovacion te necesario. Esaki ta cuadra por cierto tambe cu e vision di E-government cu ya caba ta den ehecucion. Den e dia y simannan nos dilanti lo nos sigui elabora riba e diferente puntonan pa loke ta e maneho di Husticia 2021-2025.



*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Booshi Wever: Atrobe partidonan tradicional ta mustra cu no por confia riba nan palabra!

UPP a bin ta señala cu e partidonan tradicional ta autor intelectual di e desaster cu Aruba ta hinca aden actualmente. E motibo principal ta nan falta di transparencia y integridad asisti pa un Parlamento cu a wordo degrada pa e categoria di "cheerleader"!

Desde 1996 un cantidad di investigacion a tuma lugar encuanto gobernacion y husticia na Aruba. E prome rapport cu a wordo publica ta di e “commissie Van Lennep”. Aki ta haci recomendacion con pa reduci gasto di personal entre otro. Kico a sosode? Enbes di a reduci gasto e diferente gobernacion a prefera di compromete gobierno cu mas gasto door di entre otro sigui aumenta cantidad di personal di gobierno y aumenta cantidad di departamentonan. Pa mas informacion di e tantisimo investigacionnan cu a tuma lugar desde 1996 por google: Chronologisch overzicht van voor het WODC-rapport ‘De staat van bestuur van Aruba’.

Ta mas cu obvio cu e pasenshi di e gobierno Hulandes a yega su limite ora a ripara cu e Islanan no tabata tin ningun intencion pa reduci gasto di gobernacion. Es mas hasta cu supervision financiero e debe a sigui aumenta exorbitantemente. Aruba no tabata haya necesario pa atene su mes na palabraciona haci cu Hulanda pa reduci gasto y hasta bou supervision di CAft desde 2014, a logra duplica e debe nacional. Gobierno Hulandes a menasa na diferente ocacion cu un “aanwijzing” y ni esey a percura pa gobiernonan di Aruba cuminsa pensa den trece cambionan necesario pa salbaguardia nos finansas publico. Alcontrario e maneho di gobierno tabata wordo caracterisa pa sigui aumenta gasto di personal y sigui introduci departamentonan nobo y sigui bin cu proyectonan dudoso y cu pueblo al final tin cu paga pe.

Di un banda, Covid a brinda Hulanda e oportunidad sublime pa interveni cu COHO y e Landspakket. Pero di otro banda, Covid a brinda e gobierno di Aruba tambe e oportunidad no solamente pa scapa un “aanwijzing”, pero tambe pa trata na desvia atencion di e falta di transparencia y integridad den gobernacion. Gran parti di e conferencianan di prensa di gobierno tabata dedica na informa riba e maneho di e pandemia. Tabata mustra riba e importancia pa nos pueblo atene na e reglanan pa evita plamamento. Entre otro a mustra riba e peliger di aglomeracion. Vacunacion masal a yuda pa e casonan cuminsa baha y poco poco a cuminsa flexibilisa e medidanan. Remarcabel ta sinembargo cu net dilanti porta di eleccion diripente a



dicidi pa reduci e medidanan pa evita aglomeracion. No a tarda mucho cu aglomeracion di principalmente e partidonan tradicional grandi a cuminsa tuma lugar. Tur posibel conseho pa actua responsabel a perde tur validez instantaneamente. Fanaticonan lidera pa e miembronan prominente di e partidonan a cuminsa aglomera manera nada no a pasa.

Durante e pandemia un frase hopi usa tabata ta cu nos mester siña biba cu un “mayan diferente y nobo”. Wel e comportacion di e lidernan di e partidonan grandi NO a cambia pa nada. Nan palabra no bal nada. Interes di partido y personal ta bin na prome lugar. “Laat Aruba maar stikken toch”. Pueblo mester por realisa pa awor cu e lidernan di e partido grandi, di boca pafor ta predica cambio, pero nan comportacion ta indica cu na lo sigui cu mal maneho y lo sigui perhudica un desaroyo diferente den interes general di nos Isla. E weekend tras di lomba aki sigur tabata otro ehempel. Si ta esey nos pueblo kier, anto sigui vota pa e partidonan grandi, pero mester prepara tambe pa e medidanan Hulandes ora bira pio. Ora e prima di AZV aumenta!! Ora e pakete di AZV wordo reduci!!

UPP ta ofrece un cambio cu lo cuminsa cu introduci reglanan estricto di Bon Gobernacion pa mara mannan di e político y duna Parlamento e poder pa controla gobierno debidamente y caba cu e corupcion cu a trece asina hopi pobresa na Aruba.

REBOOT ARUBA 2.0 ta di vital importancia pa berdaderamente Aruba lanta den un Manece Nobo.

Zero corupcion = zero pobresa Y 100% desaroyo!

Parlamentario Endy Croes: Encuesta a ilustra

Factornan importante pa construi un base solido pa un economia fuerte y resiliente

Parlamentario Endy Croes a splica cu e pandemia a dal mundo henter hopi fuerte. Aruba sinembargo ta depende rina un pilar economico cual ta nos turismo a sinti esaki mas duro cu hopi otro partinan rond mundo. No obstante gobierno bou liderasco di Evelyn Wever Croes a percura pa tuma e mihor desicionnan pa proteha nos pueblo y juda nos sali poco poco for di e Pandemia aki.



Encuesta hasi den luna di juni 2020 a papia hopi kla:
Resultadonan di e encuesta “ Building Strong Foundations for Economic Recovery & Resilience Community” a ilustra factornan hopi importante. Den luna di juni 2020 a conduci 2 encuesta digital cual a reconfirma e trabou desplega pa 17 diferente task force y mas di 125 proficional kendenan a repasa rapportnan y estudionan existente revalidando esakinan cu un serie di consulta cu stakeholdernan. Asina por menciona cu mas di 80% di e contestanan ta indica kiko tur lo mester wordo hasi como e yabi pa construi un base fuerte pa cu e recuperacion di nos economia como uno sostenibel y resiliente.

Encuesta a papia kla:
E encuesta Building Strong Foundations for Economic Recovery & Resilience Community a ilustra hopi kla cu 80% ta pensa cu entre otro Bon Gobernacion-Tumamento di desicion corecto-carga responsabilidad, Integridad, Rendimento di cuenta, Etica y Confiansa ta forma e base pa construi un economia solido y resiliente. E plan Reposicionando e Rumbo di nos Pais ta un planificasion basa riba 3 aña. A tene cuenta cu tur e aspectonan aki den dicho plan. Alaves a aliña e acuerdonan firma den Landspakket cu lo forma parti di e reformenan aki. Den nos programa di gobernacion 2021-2025 lo tene cuenta cu 5 proyectonan di aceleracion pa duna estimulo y contenido na henter e plan. Tanto reforme y modernisacion di leynan labora, eliminacion di Red Tape percurando pa eficiencia den procesonan, reforme sistematicamente di belasting, E- Government y lo introduci un plataforma confiabel pa comparti data y lo fortalese capacidad legislativo. Parlamentario Endy Croes ta termina splicando cu tin hopi trabou nos dilanti den e fase pa cu recuperacion di nos economia y recuperacion di pais Aruba. Man na obra!

BONDIA ARUBA

Den plan di Gobernacion Corsou lo Stimula Sectornan Specifico

Durante ultimo añanan casi tur sector di Corsou a bin ta disminui cu excepcion di e sector di turismo. Covid-19 a ilustra ki efectonan ta di dependencia di solamente un sector, esta turismo. Esaki sin cu ke lubida e efectonan di un crisis mundial riba un isla chikito cu un economia habri manera esun di Corsou. Den e cuadro aki lo bay na diversifica e economia mas tanto cu ta posibel realisando crecemento den tur e diferente sectornan.

Turismo
Den aña 2019 a registra un bishita total di casi 465.000 turista di "stayover" y debi di Covid-19 apenas 175.000 turista a ser registra den aña 2020. A consecuencia di esaki, e contribucion na Producto Domestico Bruto (BBP) di Corsou a cay di cerca 2.2 miljard pa apenas 1.0 miljard pa e mesun periodo.

Pa por 'boost' e sector di turismo ta premira cu tin cu tuma e siguiente pasonan den e periodo di gobernacion 2021-2025:
• Amplia e oferta di hospedahe cu 4.000 camber
• Recupera e cantidad di 'stayovers' pa yega y surpasa 500.000 pa aña
• Subi substancialmente e cantidad di turistanan biniendo for di Norte-America
• Desaroya e producto turistico pa por acomoda mas optimalmente turistanan procedente di Norte-America
• Explora e mercado di (lehano) Oriente
• Subi entrada di impuesto o di otro forma for di e sector di turismo mes
• Stimula y realisa mas 'airlift' for di principalmente Norte-America y demas mercadonan
• Studia e factibilidad di traspaso di turismo crucero pa un miho resultado di CPA pa CTB
• Studia e factibilidad pa construi un pier pa turismo crucero den Punda y/of Caracasbaai
• Lanta den CTB un departamento pa stimula meetings, incentives, conventions and events (MICE)
• Haci posibel pa tin un representacion di sector priva den hunta di directiva di CTB
• Studia e posibilidad pa lanta un entidad pa desaroya y mantene playanan y parkenan hunto cu e otro organisacionnan gubernamental
• Pone atenshon pa turismo bai den pueblo i pa e último por benefisiá mas direkto di e sektor aki
• Yuda desaroya e infrastructura pa pueblo por beneficia mas efectivo di turismo
• Pone atencion ku e entidadnan concerni pa entrena mas tanto cu ta posibel yiunan di tera pa ocupa e futuro cuponan di trabou cu lo wordo crea cu expansion di cambernan
• Desaroya programanan pa conscientisa e pueblo di e importancia di turismo ("turismo tin futuro aden pa bo tambe")

Sector Petrolero
Durante e ultimo añanan mas cu tres biaha a purba recluta un operador pa e refineria ku ya pa algun aña no ta operacional. Actualmente pa di cuater biaha ta negoshando cu un consorcio local di back-up pa algun empresanan grandi pa por logra e refineria den operacion.

E Gobierno entrante lo haci su maximo esfuerso pa logra cu e refineria por start bek cu su operacion den un corto tempo. Esaki ta di vital importancia pa por logra mantencion di "high-skilled" labor na Corsou y aun mas importante pa por cuminsa bek na genera divisa pa por sigui haci posibel importacion di mayoria di nos consumo. Esaki ta encera tambe cu 'Curaçao Oil Terminal' (COT) tin cu wordo pone bek den operacion pa realisa actividadnan di bunker.

Aunke na nivel mundial ta haci esfuersonan grandi pa move di energia fosil pa energia alternativa, tin cu realisa cu e refineria y COT a haña un importancia strategico adicional cu descubrimento di petroleo na gran cantidad na Guyana y Surnam. Tur esaki banda di e posnan existente na Brasil y pega na Venezuela. Desaroyo di e actividadnan economico aki riba menciona tin cu tuma luga bou di e respectivo ministerio of entidadnan conforma e reparticion acorda.

Gobierno tin e siguiente mira riba e sector petrolero:
• Pone e refineria draai bek mas lihe cu ta posibel, considerando cu e ta un fuente importante pa genera empleo y aun mas pa genera divisa
• Considera un ampliacion di actividadnan petrokimico na Bullenbaai
• Pone COT bek mas lihe cu ta posibel den operacion
• Realisa un planta di gas na Bullenbaai
• Re-inisia cu exploracion di gas y petrolio den nos awanan teritorial i/o EEZ



Sector di Energia
Durante di e periodo di gobernacion aki lo bay explora e posibilidad pa desaroya e sector aki como uno economico. Esaki ta encera entre otro cu lo bay studia e posibilidad pa:
• Produci energia (alternativo) pa exportacion
• Produci energia for di sushi pa consumo local o exportacion of pa bende y exporta sushi

Sector Logistico
Pa varios aña explora y traha diferente plan riba e sector aki, pero na ehecucion Corsou a keda chiki. Punto di salida di e Gobierno aki ta cu e mercado domestico ta mucho chiki y a base di esaki lo bay concentra pa comberti e isla aki den un funcion di hub den tur sentido.
Posibel proyectonan ta encera:
• Explora creacion di un di dos haf cu e meta pa fungi como hub na Vaarsenbaai Noord
• Activa Zona Franca na Koningsplein y Aeropuerto bek eventualmente pa uzo alternativo
• Combershon di Aeropuerto como un hub aero regional real

4.1 Educacion Trans-Nashonal
Den e periodo di gobernacion aki esfuersonan grandi lo wordo haci pa crea facilidadnan y infrastructura necesario pa realisa atraccion of establecimento di scolnan internacional cu e.o. e siguiente specialistanan: (i) medicina, (ii) cuido medico, (iii) aceptabilidad y (iv) idioma.
Cu e desaroyo aki kier realisa creacion di demanda pa mas empleo, bienes inmobil, transporte y producto y servicio. Tur esakinan pa realisa un expansion y diversificacion di nos economia cu sosten di OWCS y GMN y lo demas ministerionan.

Industria
E maneho riba e sector aki lo no ta dirigi pa substitui importacion, pero mas bien pa exportacion. Den e cuadro aki lo studia factibilidad di produccion di productonan final considerando nos recursonan natural y importa y derivatonan petrolero of petro-kimico.

Tambe lo explora e posibilidad pa crea den comienso un union economico (i monetario) cu Aruba i St. Maarten caminda lo por tin trafico liber di producto, servicio, capital y hende. Lo bay trata nan maximalisa e tratado di liber di importacion di productonan (procesa) for di Corsou pa e mercadonan Europeo y Mericano.
E maneho lo ta dirigi den provee un sosten pa maximalisa e potencial di e sector aki den tur sentido di palabra. Parti di e maneho lo ta desaroyo di diferente incentivonan pa garantisa y expande e sector aki.

Agricultura, Griyo di Bestia y Pesca
Na prome luga desaroyo di e sector aki lo ta dirigi pa crea siguridad di cuminda y luego pa exportacion. Esaki ta encera cu pa desaroyo di Agricultura y Griyo lo desaroya hunto cu GMN un maneho pa primeramente halsa produccion di un banda pa consumo local y di e otro banda pa exportacion.

Pa locual ta trata pesca lo studia e posibilidad pa lanta e Fishing Authority Curaçao cu lo keda encarga cu pesca den awanan teritorial, den awanan regional (EEZ) y awanan internacional considerando e responsabilidad nan comparti pa e ministerionan envolvi. Desaroyo di pesca lo ta basa riba conservacion y explotacion di pesca riba un base duradero. Ta e intencion pa desaroya pesca local cu recursonan genera cu pesca den awanan internacional y regional. Ta e intencion pa studia e factibilidad di crea un planta pa procesa pisca.

Servicio Financiero Internacional
Hunto cu e sector lo entama un estudio pa determina factibilidad di mantene y posiblemente expande e sector aki. Den e cuadro aki tambe lo studia y revisa e ley cu actualmente ta den e proceso di genera e diverso consehonan.

Otro Sectornan
Lo explora lo demas sectornan riba e tereno di economia digital, telecomunicacion, 'internacional banking, entertainment, mining, tradingy logistics, di crypto-currency y Research & Development'.

Santana di esclavo varios siglo bieu haya na Sint Eustatius

(CuracaoChronicle) – Arkeologonan a haya un santana varios siglo bieu na St. Eustatius, unda nan ta kere cu esclavonan ta dera. A excava 48 skelet for di e sitio den tiki mas cu un luna.

A haya e santana den e area cu ta destina pa expansion di aeropuerto di e isla. Den siglo 18, e barracks di esclavo di un plantacion di sucu tabata ubica cerca. Un team di arkeologo internacional a cuminsa coba den e area fin di april ultimo, y excavacionnan lo continua te fin di juni.

Te awo, investigadonan a haya principalmente restonan di hende homber. Un moneda di 1737, mustrando rey Ingles, George II, a ser haya den un caha di morto. "E prome analisis ta mustra cu e personanan aki ta di descendencia Africano", Alexandre Hinton di Centro pa Investigacion Arkeologico di St. Eustatius a bisa, segun e noticiero. "Es mas, nos a haya dos individuo cu modificacion dental consistente cu tradicionnan di Africa occidental. Doñonan di plantacion no tabata permiti esclavonan haci esaki, pues e individuonan aki por pertenece na e prome generacion di esclavo manda na St. Eustatius."

Lo examina e skeletnan pa nan dieta, origen geografico y posibel malesanan, entre otro, segun Hinton a bisa. Ta spera cu e investigacion aki lo agrega un cantidad di conocemento na e tiki informacion obhetivo cu actualmente ta disponibel tocante e condicionnan di bida di esclavo den Caribe. Mayoria di informacion a bin di hendenan na poder of esnan cu tabata maneha e plantacionnan.



Potret: Paudal.

Schiphol dispuesto pa reconsidera sosten di aeropuerto



(TheDailyHerald) – Royal Schiphol Group ta dispuesto pa continua su sosten pa e proyecto di reconstruccion di terminal di Aeropuerto Internacional Prinses Juliana (PJIA), pero solamente si restaura maneho corporativo na e aeropuerto.

Esaki ta loke director di Schiphol International, Kjell Kloosterziel a skirbi den un carta na prome minister di St. Maarten, Silveria Jacobs y minister di Finanzas, Ardwell Irion dia 27 di mei ultimo.

Mensahe di Kloosterziel ta un reiteracion di loke anteriormente el a manda na Jacobs y Irion riba dia 6 di mei. Den e carta aki, RSG a menasa di retira di proyecto di reconstruccion di aeropuerto for di mita di juni a menos cu restaura bon gobernacion pa dia 26 di mei. Den e carta dia 27 di mei, Klooster a haci referencia na un reunion entre RSG y e dos minister di St. Maarten, cu a tuma luga anteriormente e mesun dia. "Nos ta aprecia e discusion abierto awe y ta encurasha pa e compromiso expresa door di bo durante e reunion den nomber di gobierno di St. Maarten pa rectifica cualkier violacion di gobernacion y sigura bon gobernacion na e aeropuerto bayendo dilanti lo mas pronto posibel. Manera indica den nos reunion, nos ta dispuesto pa reconsidera nos posicion riba retiro di nos sosten asina cu implementa medidanan apropia pa sigura cu gobernacion apropia na aeropuerto ta garantisa y ta confirma cu RSG ta dispuesto pa continua apoyando e reconstruccion di aeropuerto, mediante e acuerdo di cooperacion, ora esey sucede", Kloosterziel a bisa.

Kico precies kiermen cu 'medidanan apropia' pa sigura 'gobernacion apropia' ta keda un misterio pa publico.

E suspension di managing director di compania holding di PJIA, PJIAH, Dexter Doncher, segun rumor ta un di e medidanan. Sinembargo, ni oficialnan di St. Maarten ni esnan na Hulanda a clarifica explicitamente ki violacionnan di maneho corporativo a wordo cometi na aeropuerto, y ki stapnan concreto ta necesario pa mehora e situacion.

"Tambe nos kier reitera y provee e confort cu nos participacion na e aeropuerto, for di comienso, tin intencion pa solamente duna sosten na aeropuerto y pais St. Maarten cu reconstruccion di aeropuerto despues di e impacto devastador di horcan Irma", Kloosterziel a skirbi.

A manda un copia di e carta na presidente di hunta di supervision di PJIAH, Glen Daniel; compania operacional di PJIA, PJIAE su CEO Brian Mingo; y miembro di comite di maneho di Trust Fund St. Maarten, Frans Weekers.

Hulanda ta expulsa varios diplomatico Sudanes pa acusacion di spionahe

(NLTimes) – Den ultimo decada, Hulanda a expulsa al menos tres consul di embahada Sudanes na Den Haag, despues cu a resulta cu nan ta traha pa servicio di inteligencia y seguridad Sudanes, NISS, segun NRC a reporta basa riba su propio investigacion.

A acusa e tres consul di monitor y intimida miembronan di oposicion Sudanes cu a huy na Hulanda, segun e corant. Hulanda a solicita pa nan bandona e pais entre 2012 y 2019. Al menos un solicitud tabata basa riba informacion di servicio di inteligencia Hulandes, AVID.

Ministerio di Relacionnan Exterior a confirma cu a solicita pa un consul bandona Hulanda na 2016. E ministerio a bisa NRC cu na juli 2016, su director general pa asuntonan politico di forma oral a solicita pa e embahador Sudanes e tempo ey despedi e consul, pa motibo di su trabao cu NISS. Den e combersacion aki, e director general a referi na dos caso anterior, segun e corant.

E consul en cuestion a bandona su puesto na Hulanda dos aña despues di e solicitud di e ministerio. Relacionnan Exterior a bisa NRC cu e embahada Sudanes a priminti cu e consul lo stop su actividadnan cu NISS, asina 'eliminando e motibo pa mas presion'.

Den ultimo shete aña tabatin varios reporte cu NISS ta detene y tortura solicitantenan di asilo Sudanes cu a wordo deporta back na Sudan. A pesar di esaki, y e hecho cu Hulanda tabata sa di al menos tres consul cu tabata traha pa NISS, e politica Hulandes ainda ta pa manda solicitantenan di asilo fracasa na e embahada Sudanes na Den Haag, segun NRC.

Personanan Hulandes-Sudanes repetidamente a adverti ministerio di Relacionnan Exterior cu agentenan di NISS tabata trahando na embahada Sudanes na Den Haag durante ultimo decada, substanciando nan advertencia cu potretnan di consulnan sacando potret y obstruyendo rally di oposicion y manifestacionnan, e corant a reporta. Ora NRC a puntra e ministerio tocante esaki, a contesta cu e ministerio di Relacionnan Exterior ta inclui 'documentonan y informacion di comunidad Sudanes' den consideracionnan di politica.



BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Trek lady's mountain bike almost new
Trek man's mountain bike almost new
Car carrier, 2 helmets,plus extra accessories
Call 5847321

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE
Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR
Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls.600
Deposito Fls.400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
un apto muebla pa un persona
Tur servicio inclui. Fls.1000
Simon Antonio
Tel: 699 1778

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Veringa
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve.
Temperatura maximo 32 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.
Bahada di solo: 7:02 pm.
Subida di solo: 6:13 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora, un ola tropical lo crusa den region local bayendo west. Humedad cu e sistema aki ta trece cune lo por induci un awasero pasahero te breve localmente. Mas aleu, stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dia.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama leve te modera na partinan protegi, y modera na partinan zuid ta wordo spera den proximo 24 ora. Riba secturnan oost te noordwest lama lo ta generalmente modera. Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 6 pia. E olanan di mas halto lo ta na partinan oost te noordwest di costa.

Aviso/ alerta:
Ta sugeri operadornan di boto chikito pa bay cu cautela na partinan oost te noordwest y lama habri.

Ayera 1 di juni, temporada di horcan di Atlantico di 2021 ta cuminsa oficialmente. Manera ta e custumber servicio meteorologico di Aruba lo vigila desaroyonan riba Atlantico y den caso cu ta necesario lo emiti boletinnan di advertencia pa pueblo di Aruba. Tabatin 1 tormenta cu a forma prome cu e temporada, aña, dia 22 di mei y a caba na nada e anochi di 23 di mei. E sobra nombernan di e posibel tormentanan pa temporada 2021 ta: Bill, Claudette, Danny, Elsa, Fred, Grace, Henri, Ida, Julian, Kate, Larry, Mindy, Nicholas, Odette, Peter, Rose, Sam, Teresa, Victor And Wanda.

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 06/01/2021



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.46	1.48	1.50
CHF	198.00	198.72	199.52
GBP	2.46	2.51	2.57
JPY	161.02	162.49	164.12
EUR	215.74	217.71	219.89
DKK	28.30	29.02	29.82
NOK	20.55	21.27	22.07
SEK	20.57	21.29	22.09

For amounts up to Afl. 100,000

Ministerio di Asuntonan Social y Labor, y Departamento di Labor y Investigacion ta informa

Oranan di trabao liber pa por eherce derecho di voto riba dia di eleccion segun e Ordenansa Electoral (Kiesverordening)

Articulo 39 Ordenansa Electoral:
E votamento ta cuminsa 8'or di mainta y ta dura te 7'or di anochi.

Articulo 40 Ordenansa Electoral:

1. Tur dunado di trabao ta obliga di percura pa su trahado, cu tin derecho di voto, tin riba dia di eleccion durante e tempo stipula den articulo 39 pa vota minimo 4 ora di trabao consecutivo liber, a menos cu e trahado durante e oranan cu e eleccion ta tuma lugar ya caba tin 4 ora consecutivo liber riba un otro base.
2. E dunado di trabao ta obliga di percura pa mas tarda un siman prome cu e dia di vota, e trahado ta debidamente informa di e tempo cu e trahado ta haya pa vota.

Interpretacion:
Esencia di articulo 40 §1 di Ordenansa Electoral ta cu e dunado di trabao mester percura pa den su compania e trahadonan cu tin derecho di voto riba diabierna 25 di juni proximo haya por lo menos 4 ora consecutivo liber den e periodo cu local di votamento (stemlokaal) ta habri, pues entre 8'or di mainta y 7'or di anochi. E pensamento tras di esaki ta cu tur trahado cu tin derecho di voto mester haya suficiente oportunidad pa haci uzo di esaki.

Excepcion:
E trahado cu den e periodo cu local di votamento ta habri ya caba tin 4 ora consecutivo liber riba otro base (p.e. e trahado normalmente ta traha mita dia so of e trahado tin un shift hopi tempran of hopi laat), no por haci un apelacion cerca su dunado di trabao pa e 4 oranan di trabao liber.

Ehempelnan:

- E votado cu ta traha di 7:30 'or te 12 'or di merdia y di 1 'or te 4:30 'or di atardi lo mester haya liber di 7:30 'or te 11:30 'or di merdia of di 12:30 'or te 4:30 'or di atardi.
- E votado cu ta traha 'part-time' di 8 'or te 12 'or di merdia no por haci apelacion riba e 4 oranan di trabao liber.
- E votado cu ta traha shift di 7 'or di mainta te 3 'or di merdia tampoco por haci apelacion riba e 4 oranan di trabao liber. Esaki ta conta tambe pa e votado cu ta traha un shift di 12 'or di merdia pa 8 'or di anochi of un shift di 3 'or di merdia pa 11 'or di anochi.

Adicional na e obligacion di e dunado di trabao pa permiti su trahadonan cu tin derecho di voto e tempo liber pa nan eherce nan derecho di vota, articulo 1614c §4 y §5 ta stipula cu e trahado ta mantene su derecho di pago pa e oranan liber cu e ta haya pa eherce e derecho aki.

Departamento di Labor y Investigacion ta pidi tur trahado y principalmente dunadonan di trabao pa tene bon cuenta cu e informacion aki.

Resultado Sorteo *juni 1, 2021*		Alexander		
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
MEI 31	DIARIO	7610	4755	9290
MEI 31	KORSOU	1984	2640	3087
MEI 31	SUPER4	5222		
CATOCHI	WEGA MERDIA	3810	8429	6785
	WEGA ANOCHI	9134	6121	6418
BIG 4	WEGA MERDIA	6507	LOTTO	
	WEGA ANOCHI	8515		
1OFF	WEGA MERDIA	9741		
	WEGA ANOCHI	8703		
ZODIAC	WEGA MERDIA	7992	ARIES	
	WEGA ANOCHI	9080	SCORPIO	
LUCKY 3	687	MULTI-X	X2	
	106	MULTI-X	FP	
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	05-12-18-23-27		4x match4
	AFL. 60.000,-			134x Afl.8
MINI MEGA	MINI MEGA	03-08-09-12		**Mega Ball:** 05
	AFL.370.000,-			1x match4

A.S.U. su "BAN MOVE CAMP" 2021

Directiva di Aruba Sport Unie ta informa cu e aña escolar ta yegando su final un biaha mas y Aruba Sport Unie conhuntamente cu Gobierno di Aruba tin un programa di DEPORTE VACACIONAL cla pa ofrece nos muchanan .

"Ban Move Camp" ta un conhunto di actividadnan deportivo cu ta wordo organisa anualmente door di A.S.U. y su Federacionnan cu e sosten di Ministerio di Deporte.

"Ban Move Camp" ta wordo organisa durante luna di Juli, cada siman na un localidad diferente.

E aña aki "Ban Move Camp" lo ta e prome siman na Sport Centrum San Nicolaas dia 12 di Juli t/c cu 16 di Juli, e di dos siman dia 19 t/c 23 di Juli, na Fundacion Facilidad Deportivo na Noord, y di tres siman dia 26 t/c 30 di Juli, e Camp ta na Centro Deportivo Betico Croes.
Inscripcion y pago ta posibel for di 8 or di mainta te cu 12 or di merdia y for di 1 or di merdia te cu 4 or di atardi na oficina di Aruba Sport Unie, na Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz. number di telefon ta 585-4067 / 585-4071. E mayor of e voogd di e mucha mester trece carchi AZV (valido) di e mucha ora di bin inscribi.

Tin solamente 120 cupo disponibel den cada siman di Camp. Y e edad ta di 6 pa 14 aña.

E costo di participacion ta pa siman y ta encera cu e mucha ta ricibi un T-shirt y diariamente 1 sandwich, 1 juice cu un fruta, e mucha ta wordo sigura durante e oranan den e camp.

E orario di e "vakantie camp" ta for di 8 or di mainta pa 1 or di merdia pa tur 3 siman.

Ta exigi pa tur mucha bin cu keds y short bisti y pa nan desayuna prome cu nan bin mainta.

Pa mas informacion por tuma contacto cu oficina di A.S.U. 585-4067/4071



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di mi casa, nos mama y wela stima :



Clelia C. Godoy-Botta
Mihor conoci como "Chichita"
***02-09-1929 - †28-05-2021**

Na nomber di su casa:
Domingo Godoy
Ruman nan:
† Maria Angelica Botta
† Angel Bartolome Botta
Cuña:
Alicia Idigoras
Yuinan:
Claudia Rosa Dijkhoff- Godoy y Erwin A. Dijkhoff
Alicia Myriam Godoy
Jorge Eduardo Godoy y Janine P. Hooft
Nietonan:
† Jean Phillippe Flanegin, Gideon Croes y Allane Darantiano, Dylwin Dijkhoff y Paula Velez, Eros Bonarriva, Gibelly Godoy Nicole Dijkhoff Joseph Marin Aaron Godoy
Bisanietonan: Shany Flanegin, Jean Phillippe Flanegin Eithan Quevedo, Gixian Godoy, Dylan Dijkhoff Ethan Marin
Demas famia y conocirnan:
Godoy, Botta, Dijkhoff, Flanegin, Croes, Bonarriva, Marin, Hooft, Amoedo, Boerwinkel, Schuit, Galeano, Fusta, Grillo, Colomba, Dubero, Oduber, Betroni, Lloret, Lento, Salim, Kreckler, Conti, Winterdaal, Loopstok, Peña, Kock, Bueno, Essers, Pimienta, Quevedo, Magdalena, Cathlin, Marquez, Garcia, Velez, Zedan, Orman, Darantiano, Geerman, Rodriguez Arambatzis y demas famia na Argentina, Brazil, Hulanda, Spaña, Italia y Merca.
Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algun familiar of conocir.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 3 di juni 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora. Despues di acto di intiero, no ta ricibi bishita na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor.



Sra. Aurora Oduber-Figaroa
*17-12-1945 † 31-05-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor.

Francia Velasco
*07-08-1944 † 19-05-2021

"Dios le de descanso eterno, Brille para ella la luz perpetua.
Descansa en paz"
Amen.
Yiu: Vanessa Velasco
Ruman: Jose Felix Velazco
Sra. Lucy, Osito y Fifi

Masha danki na tur esnan cu a brinda Francia amor y cuido den e etapanan di su bida.

Vanessa Velasco y Henk Westerink kier a invita na acto di condolencia y despedida diahuebs 3 di juni 2021 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa San Francisco na Playa.

"El que habita al abrigo del Altisimo morará bajo la sombra del Omnipotente,
Diré yo a Yehová: Esperanza mia y castillo mio; mi Dios en quien confiaré" (Salmo 91, 1-2)

Cu inmenso dolor y tristesa na nos curason y cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos mama, abuela, bisabuela, ruman, tia y amiga



****17 di September 1951 Republica Dominicana

† 28 di mei 2021 Aruba

Flora Estela Francisca Salcedo-Cruz
Miho conocí como "Flora" o "Abué Estela"

Na nomber di su
Yiu: Marianela Rodriguez-Salcedo

Manera su yiunan: Yovanny y Susana Porte y famia
Jean Marie Lara

Nietonan: Eduardo Rodriguez na Republica Dominicana
Jean Paul Fiallo- Lara na Canada
Stephanie Cruz na U.S.A.
Valerie Fiallo-Lara na Santo Domingo

Bisanieta: Kaylee Rodriquez na Republica Dominicana

Su rumannan: Zoraida Pantaleon-Salcedo y famia na Republica Dominicana
Federico Salcedo y famia na U.S.A.
Papo Salcedo y famia na U.S.A.
Idalisa y esposo Victor Joaquin y famia na Aruba
Demas rumannan na Aruba, Republica Dominicana y U.S.A.

Sobrinonan: Kelvin y Yeniree Porte y famia
Carmen Porte

Demas sobrino, primo, prima y famianan na Aruba, Republica Dominicana y U.S.A.

Mescos cu rumannan: Juffrouw Gloria Croes
Vda Evelina Holman-Croes y famia
Aura y Reuben van Ommeren-Croes y famia
Pedro Humberto (Tico) y Rita Croes-Plaza y famia
Ida Philomena Croes y famia

Demas famia, amigo, conocir y bisiñanan ta invita pa acto di despedida y entiero, di nos kerida Estela, cual lo tuma lugar na Misa Santa Teresita na San Nicolaas, diaranson 2 juni 2021 di 2:00 p.m. pa 4:00 p.m. Response ta cuminsa exactamente pa 4:00 p.m.Despues ta sali pa santana Central na Sabana Basora.

Enbes di manda un flor of krans un donacion pa Aruba Heart Foundation lo ta altamente aprecia. Lo bai tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona o famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Despues di entiero no por risibi bishita di condolencia na cas.

Pa e situacion actual di Covid-19 tin cu cumpli cu reglanan stipula door di DVG. Tapa boca ta obligatorio, haci uzo di "handsanitizer" y mantene distancia social. Evita aglomeracion y no ta permiti pa duna man, sunchi of brasa.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos ta nuncia fayecimento di nos ruman stima:



Louisa M. Pas

Cariñosamente yama "Baby"
***16-12-1952 - †28-052021**

Mayornan:
†Juvencio Pas
†Aura Pas-Laurens

Na nomber di su:

Rumannan:
Filomena Josefa y famia
Maritza Pas
Ana Pas
Michel Pas y Esposa Agelica
Diana Luydens-Pas y esposo Michael y famia
Albert Pas y esposa Miriam y famia
Aurita van Veen-Pas y esposo Roland y famia
Nelson Pas y esposa Jacky y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, Ihanan, comer y compernan
Su mihor amiganan y amigonan di cas
Grupo di Oracion Caresmatico, Hesus bon Wardador, Sitio Beato De J.Gr.H T.L.
Radio programa Dialogo con Cristo
Su coleganan di La Moderna
Ex coleganan di DOWCO y demás conocirnan

Demas famia: Pas, Laurens, Josefa, Lopez, Rabert, van Veen, Luydens, Lovell, Jordain, Cicilia, Paulus, Blanken, Theodore, Vicento, Melford, Rama, Felida, Koeiman, Ysenia, Kock, Helmijr, Ferrero y demas famia na Aruba, Bonaire, Curaçao, Hulanda, Alemania y Zwitserland.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 4 di juni di 7'or pa 9'or di anochi.

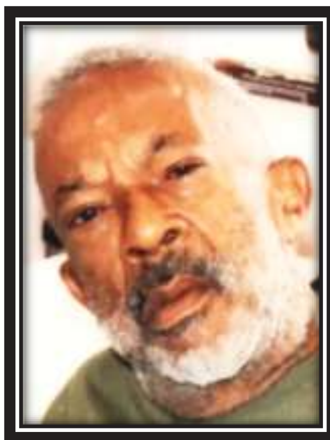
Ta invita tur famia, amigonan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 5 di juni 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Después lo sali pa Santana di Gobierno na Playa.

Disculpa nos si den nos momento di tristesa nos por a lubida un famia of conocir.



Oh, that men would praise the Lord for His goodness,
and for His wonderful works to the children of men!
For He satisfied the longing soul,
and fillet the hungry soul with goodness.
Psalm 107: 8-9

Nos ta anuncia fayecimento di



Paul Maximiliaan Rudolf Vilt

*13-10-1944 - †31-05-2021

Tata: †Hugo Vilt
Mama: †Delia Vilt-Heerde

Na nomber di su:
Yiunan: Pauline y †Mark Iserief-Smolders na Hulanda
Valeska Smolders na Hulanda
Mayra Smolders
Gianaica Vilt y Joselito Vrolijk
Paul Rudolfo Smolders

Nieta(o)nan: Matthew Iserief na Hulanda
Hayley Iserief na Hulanda
Javier Hoek, Xavier Hoek
Zxavierra Hoek
Ashmar Vrolijk
Alysha Vrolijk
Bryan Deelman na Hulanda
Cloe Deelman y yiunanna Hulanda

Rumannan: †Wilma La Cruz-Vilt
Marlene Busse-Vilt na Hulanda
†Lydia van Duinkerken-Vilt na Hulanda
Edmund Vilt
Robby Vilt na Hulanda
Francisca Wammes-Vilt na Hulanda

Mama di su yiunan: Antje Smolders
Elly Varona-Rustveld

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Bon amigonan di cas: Velasquez, Tromp.

Demas famia: Vilt, Zaandan, Warning, Dubois, Smolders, Wammes, Duinkerke, Busse, La Cruz

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 3 di juni 2021 di 2'or pa 4'or di atardi, sigi pa e acto di cremacion.

Centro di Experticio Cuido di Educacion Saba ta gana Appeltje van Oranje

La Reina ta entrega premionan di Oranje Fonds na projectonan pa esnan cu limitacion mental.

Centro di Experticio Cuido di Educacion Saba ta un di e ganadornan di Appeltjes van Oranje 2021. Esey a keda anuncia durante entrega di e premionan di Oranje Fonds na Palacio Noordeinde naHulanda. Tambe Ixta Noa di Arnhem y e "Zelfregiecentra van Vriendendiensten" na Deventer a cay den e premionan. E ganadornan, cu ta dedica nan mes na cuido di esnan cu limitacion mental, a ricibi e premionan for di man di Reina Máxima.

Appeltjes van Oranje ta wordo entrega tur aña pa Oranje Fonds na projectonan socialcu ta percura pa den nos comunidad ningun hende keda bandona. E tema di e aña aki taForsa Mental. Esey ta nifica cu e premionan e aña aki ta bay na projectonan cu compromiso di boluntarionan ta percura cu esnan cu limitacion mental por participa di forma digno den sociedad. Diesdos projecto a keda nomina, bou cual tambe Fundacion Equine Corsou. Di cada projecto tabatin awe un representante den sala. Debi na e medidanan di corona, un cantidad limita di persona so por tabata presente na e ceremonia di entrega. Tambe por a sigui e evento via livestream. Esaki bo por mira riba oranjefonds.nl.

Ganadornan
E projecto Ways of Wellbeing diCentro di Experticio Cuido di Educacion Sabata ofrece sosten na mucha cu limitacion y na nan mayornan. E muchanan aki a topa cu mas dificultad ainda e ultimo añanan door di horcan Irma cu a azota e isla na 2017 y e crisis di corona cu a isola e isla completo di mundo.

Ixta Noa ta gana e premio Grote Appeltje van Oranje. E premioaki ta bay na e projecto akipa e manera excepcional cu nan ta sigui desaroya y renoba nan mes. Cerca Ixta Noa hendenan cu sintomanan di enfermedad mentalta wordo sostene pa expertonan. E 'Zelfregiecentra van Vriendendiensten' (Centronan di AutoserviciopaAmigo)ta percura pa hendenan cu problemanan mental por bolbe participa den comunidad. Nan ta organisa un cantidad di actividadunda hende ta drenta den contacto cu otro, entre otro tambe cu esnan di-igual limitacion.

Oranje Fonds
Oranje Fonds ta construi na un comunidad social, unda hende tey pa otro y unda tur hende por participa. Pesey nan ta mobilisa, reforsa ysostene mas tanto hende posibel y e organisacionnan ta percura cu niun hende ta keda para su so. E sosten ta consisti diconocemente, red, placa, tempo y reconocimento. E Fondo por haci esaki danki nae.o.e Nationale Postcode Loterij, Nederlandse Loterij, Vrienden en Bedrijven. Rey Willem-Alexander yReina Máxima ta pareha protector di Oranje Fonds.

Report tells of sexual assault, racism at military institute

(AP)- The Virginia Military Institute has tolerated and failed to address institutional racism and sexism and must be held accountable for making changes, according to a state-sanctioned report released Tuesday.

The 145-page report, put together by an independent law firm at the request of the State Council of Higher Education for Virginia, states that "racial slurs and jokes are not uncommon" and "contribute to an atmosphere of hostility toward minorities."

The report also said that sexual assault is prevalent yet inadequately addressed at the nation's oldest state-supported military college. A survey found that 14% of female cadets reported being sexually assaulted, while 63% said that a fellow cadet had told them that he or she was a victim of sexual assault.

A racial disparity also exists among cadets who have been dismissed by the school's student-run honor court, the report stated. Cadets of color represent 23% of the corps but make up 41% of those dismissed since 2011.

The report notes that VMI has begun to make changes. But it also says that VMI "will likely follow through on its promised reforms only if it is forced to do so."

The report follows a monthslong probe ordered by Democratic Gov. Ralph Northam and other state officials after The Washington Post reported that Black cadets and alumni faced "relentless racism."

The Post's October story described threats of lynching as well as a white professor reminiscing in class about her father's Ku Klux Klan membership. The newspaper cited interviews with more than a dozen current and former students of color at the prestigious school.

Independent law firm Barnes & Thornburg conducted the investigation. An interim report released in March documented responses from students, faculty and alumni about witnessing or experiencing racism and sexism.

VMI's first Black superintendent, retired U.S. Army Maj. Gen. Cedric T. Wins, said in a statement that the school has no place for racism and sexism. He said there is "always room for improvement" and has developed an action plan following "deep dives" into VMI's policies.

Wins said that the report's recommendations will be "evaluated through the lens of the VMI mission and our unique method of education, and, where appropriate, be integrated."

A prominent statue of Confederate Gen. Stonewall Jackson, who taught at the school, wasn't taken down until December. VMI didn't accept African Americans until 1968 or accept women until after a 1996 U.S. Supreme Court ruling.



In anticipation of the report's release, VMI released a statement acknowledging incidents of racism and said that the school "cannot fulfill its mission of producing educated and honorable men and women if it allows racism or bias to go unchecked."

In the statement, VMI highlighted diversity and inclusion efforts, such as the Jackson statue's removal and the board voting in Wins in April.

It said that enrollment of cadets of color rose from 12.7% in 1992 to 23.4% in 2020, and that people of color make up 11% of full-time, tenure-track faculty members. The school also said it is one of the highest producers of minority commissioned officers in the U.S. military.

The school said that it formed a committee in October focused on diversity, equity and inclusion and that it will soon hire its first chief diversity officer and create a cadet-led cultural awareness training program.

VMI also pushed back against some of the news coverage.

Chauvin faces hearing on federal charges in Floyd's death

(AP) — The former Minneapolis police officer convicted of murder in George Floyd's death is scheduled to make an initial appearance Tuesday in federal court to face charges alleging he violated Floyd's civil rights by pinning the Black man to the pavement with his knee.

Derek Chauvin, 45, is scheduled to appear in federal court via videoconference from Minnesota's maximum-security prison in Oak Park Heights, where he's being held as he awaits sentencing following his April conviction on murder and manslaughter charges.

The federal charges allege Chauvin violated Floyd's rights as he restrained him face-down while he was handcuffed, not resisting and gasping for air. Three other former officers — J. Kueng, Thomas Lane and Tou Thao — face similar federal charges. Chauvin is also charged in a separate indictment alleging he violated the rights of a 14-year-old boy in 2017.

While all four officers are charged broadly with depriving Floyd of his rights while acting under government authority, the counts that name Chauvin allege he violated Floyd's right to be free from unreasonable seizure and from unreasonable force by a police officer. They also allege he and the others deprived Floyd of liberty without due process when they failed to provide him with medical care.

Chauvin's attorney, Eric Nelson, argued during Chauvin's murder trial that the officer acted reasonably and Floyd died because of underlying health issues and drug use. He has filed a request for a new trial.

To bring federal charges in deaths involving police, prosecutors must believe an officer acted under the "color of law," or government authority, and willfully deprived someone's constitutional rights. That's a high legal standard. An accident, bad judgment or simple negligence on the officer's part isn't enough to support federal charges; prosecutors have to prove the officers knew what they were doing was wrong in that moment but did it anyway.

The federal case sends a strong message about the Justice Department's priorities. When President Joe Biden was elected, he promised he'd work to end disparities in the criminal justice system. Federal prosecutors have also brought hate crimes charges in the death of 25-year-old Ahmaud Arbery in Georgia, and the Justice Department has launched sweeping investigations into the police departments in Minneapolis and Louisville, Kentucky.

The other indictment against Chauvin alleges he deprived a then-14-year-old boy, who is Black, of his right to be free of unreasonable force when he held the teen by the throat, hit him in the head with a flashlight and held his knee on the boy's neck and upper back while he was prone, handcuffed and not resisting.

According to a police report from that 2017 encounter, Chauvin wrote that the teen resisted arrest and after the teen, whom he described as 6-foot-2 and about 240 pounds, was handcuffed, Chauvin "used body weight to pin" him to the floor. The boy was bleeding from the ear and needed two stitches.

Chauvin was convicted in April on state charges of second-degree unintentional murder, third-degree murder and second-degree manslaughter in Floyd's death. Experts say he will likely face no more than 30 years in prison when he is sentenced June 25. If convicted in the federal case, any federal sentence would be served at the same time as his state sentence.

The other former officers face charges of aiding and abetting both second-degree murder and manslaughter. They are free on bond and face state trial in March.

Despite vaccines, nursing homes struggle with outbreaks



Jeannie Wells had hoped that regular visits would resume at her elderly mother's New York nursing home once all the residents were fully vaccinated against COVID-19.

Around Easter, her wish finally came true, and she was able to hold the 93-year-old's hand more than a year after bringing her mother to the facility for rehabilitation for a fractured hip and knee.

But that reunion was short-lived. Visits were quickly stopped for about six weeks after an employee tested positive for COVID, and Wells said visits are still far from normal even when there haven't been outbreaks.

COVID-19 vaccines have allowed nursing homes in the U.S. to make dramatic progress since the dark days of the pandemic, but senior care facilities are still experiencing scattered outbreaks that are largely blamed on unvaccinated staff members. The outbreaks and ensuing shutdowns have jolted family members who were just starting to enjoy in-person visits with loved ones for the first time in a year.

While the outbreaks inside nursing homes now are much smaller, less frequent and less severe than during the height of the pandemic, there continue to be hundreds of deaths each week attributed to the coronavirus. According to federal data, 472 nursing home deaths were related to COVID-19 in the first two weeks of May, down from 10,675 in the first two weeks of January.

"There is this notion among some that vaccines were administered in long-term care, so we're done, and that would be a perilous mistake," said Dr. David Gifford, chief medical officer for the American Health Care Association, a national nursing home trade association, in a recent statement. "Nursing homes and assisted living communities have a constant flow of new residents, whether coming from the hospital or the community, and many of them haven't been vaccinated yet."

In addition, the CDC has warned that low rates of vaccination among health care workers in skilled nursing facilities raises risks of outbreaks.

A March outbreak involving a variant at a Kentucky nursing home, where most residents had been vaccinated for COVID-19, was traced to an infected, unvaccinated worker, according to a CDC report. Among the 46 cases identified, 26 residents and 20 workers became infected, including 18 residents and four workers who were fully vaccinated 14 days before the outbreak.

Three of the nursing home's residents who contracted COVID-19 died, including two who were not vaccinated. So-called "breakthrough" infections among vaccinated individuals were also identified in nursing homes in Chicago, according to another recent CDC report.

In Connecticut, Gov, Ned Lamont has likened the challenge of keeping the virus out of nursing homes to patching up "leaky boats." The state Department of Public Health launched Operation Matchmaker to match nursing homes with certain pharmacies to ensure new residents and staff get shots. Hospitals are also working to vaccinate patients before they're released to a nursing facility.

Given staffing shortages around the country, there's been a hesitance among long-term care providers to mandate vaccinations for their workers, said Dr. Vivian Leung, director of the state's Department of Health's Healthcare Associated Infections Program.

"We're working with the long-term care industry to really increase the pressure on getting those staff vaccinated," Leung said.

Tim Brown, director of marketing and communications at Athena Health Care Systems, which operates 48 facilities in Connecticut, Rhode Island and Massachusetts, recently estimated about 50% to 60% of staff have been vaccinated so far, with as many as 80% in some buildings.

"Throughout our network, we are seeing onesies and twosies, mostly with employees, though, that have not been vaccinated. That's really where we're seeing them," Brown said of he infections. If a staff member tests positive, he said, buildings are put under quarantine and visits are put on hold while another round of staff testing is conducted. Unvaccinated staff are being tested regularly.

"If there are no other cases, or if the employee did not work on a specific wing, then we allow visitation for that wing or for for the wings that are not affected by the positive employee," he said.

Mairead Painter, Connecticut's long-term care ombudsman, said recent guidance from the state has clarified how facilities should handle these scattered outbreaks in order to minimize the impact they can have on the rest of residents and their families. She said that's led to fewer complaints fielded by her office.

But Debra Ellis, whose 88-year-old wife Jackie lives in a Meriden, Conn. nursing home, said the rules still differ by facility. Until recently, she had been frustrated by the strict visitation limits, including sudden multi-day shutdowns when staff members have tested positive. Both she and her wife are vaccinated.
By mid-May, things finally eased up and she's been allowed to go inside her wife's room. Yet Ellis hears from relatives of residents at other nursing homes that that's not the case at other facilities in Connecticut.

Ellis is part of a group that's pushing for both state and federal legislation allowing nursing home residents to have essential caregivers. She said that could have helped her wife, who suffers from heart problems and relied on Ellis before the pandemic for emotional support and exercises to keep her legs strong.

"She could get up and walk a very small distance around the room to move to the bed to a chair or whatever," she said. "She's not longer able to do that."

That's a similar experience for Wells, who said the nursing home where her mother lives still has no communal dining, group activities or hairdressing services. Wells, who lives in Rochester, said it was only last week that she was offered the opportunity to meet with her mother outside and without masks. But after spending so much time isolated during the pandemic, Wells said her mother no longer knows who she is, other than someone who cares about her.

She said it pains her to see her mother, who used to get her hair done weekly, looking unkept, with bangs hanging in her eyes and hair down to her shoulders.

"This nursing home never allowed us into their rooms. We have to stay in an ugly dining room that's been stripped and all the furniture stacked in the corner and in four little pods of tables pushed together and staff staring at you the whole time," she said, adding: "None of that has changed because they're allowing nursing homes to do their own thing."

Shooting reported at Los Angeles County fire station

(AP) — Authorities say there's been a shooting Tuesday at a Los Angeles County Fire Department station.

Fire Department Supervisor Leslie Lua said paramedics responded to reports of gunshots shortly before 11 a.m. at Fire Station 81, about 45 miles (72 kilometers) north of Los Angeles.

Neither Lua nor Los Angeles County sheriff's Deputy Trina Schrader had information about injuries or arrests.

A home about 10 miles (16 kilometers) east of the station is on fire, and there's a heavy police presence, but it's unclear if it's connected to the shooting and authorities didn't immediately have more information.

Police tape is surrounding the fire station in the Agua Dulce area near Santa Clarita, and police cars and ambulances lined the street outside.

Agua Dulce is a remote community of about 3,000 people in the desert of northern Los Angeles County known for its rock formations and panoramic views.

The Fire Department described it as a "tragic shooting" on Twitter, saying the agency is "still in the process of gathering additional information" and it's cooperating with law enforcement "throughout this ongoing incident."

In Brazil's Amazon, rivers rise to record levels

(AP) — Rivers around the biggest city in Brazil's Amazon rainforest have swelled to levels unseen in over a century of record-keeping, according to data published Tuesday by Manaus' port authorities, straining a society that has grown weary of increasingly frequent flooding.

The Rio Negro was at its highest level since records began in 1902, with a depth of 29.98 meters (98 feet) at the port's measuring station. The nearby Solimoes and Amazon rivers were also nearing all-time highs, flooding streets and houses in dozens of municipalities and affecting some 450,000 people in the region.

Higher-than-usual precipitation is associated with the La Nina phenomenon, when currents in the central and eastern Pacific Ocean affect global climate patterns. Environmental experts and organizations including the U.S. Environmental Protection Agency and the National Oceanic and Atmospheric Administration say there is strong evidence that human activity and global warming are altering the frequency and intensity of extreme weather events, including La Nina.

Seven of the 10 biggest floods in the Amazon basin have occurred in the past 13 years, data from Brazil's state-owned Geological Survey shows.

"If we continue to destroy the Amazon the way we do, the climatic anomalies will become more and more accentuated," said Virgílio Viana, director of the Sustainable Amazon Foundation, a nonprofit. " Greater floods on the one hand, greater droughts on the other."

Large swaths of Brazil are currently drying up in a severe drought, with a possible shortfall in power generation from the nation's hydroelectric plants and increased electricity prices, government authorities have warned.

But in Manaus, 66-year-old Julia Simas has water ankle-deep in her home. Simas has lived in the working-class neighborhood of Sao Jorge since 1974 and is used to seeing the river rise and fall with the seasons. Simas likes her neighborhood because it is safe and clean. But the quickening pace of the floods in the last decade has her worried.

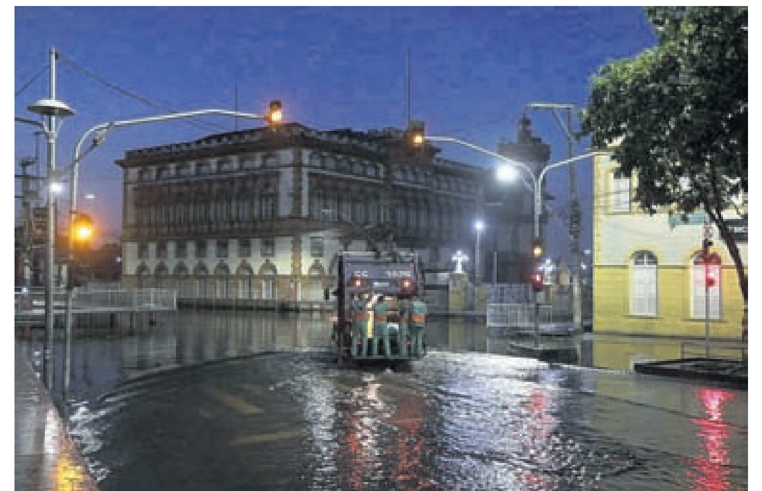
"From 1974 until recently, many years passed and we wouldn't see any water. It was a normal place," she said.

"I think human beings have contributed a lot (to this situation," she said. "Nature doesn't forgive. She comes and doesn't want to know whether you're ready to face her or not."

Flooding also has a significant impact on local industries such as farming and cattle ranching. Many family-run operations have seen their production vanish under water. Others have been unable to reach their shops, offices and market stalls or clients.

"With these floods, we're out of work," said Elias Gomes, a 38-year-old electrician in Cacau Pirera, on the other side of the Rio Negro, though noted he's been able to earn a bit by transporting neighbors in his small wooden boat.





Gomes is now looking to move to a more densely populated area where floods won't threaten his livelihood.

Meteorologists say Amazon water levels could continue to rise slightly until late June or July, when floods usually peak.

Mexico report suggests child sex abuse ring at some schools

(AP) — A study published by a children's rights group in Mexico Monday suggests there has been a disturbing pattern at as many as 18 schools and childcare centers where multiple adult employees allegedly collaborated among themselves and used eerily similar tactics and practices to sexually abuse pupils between the ages of three and seven.

In one case uncovered in 2018, 11 adults at one pre-school allegedly abused 49 children aged between 3 and 5, by inserting water-filled syringes into their bodily orifices, a practice found over and over in other cases.

The "11 offenders are accused of committing the abuse in a coordinated fashion," according to the report by the civic group Center for The Defense of Children's Rights. Children were forced to watch adults performing sexual acts or touch or abuse other kids. In many cases, the similar use of disguises or specific staging of the abuse suggested a broader pattern.

"The cases identified are notably different from the unfortunately numerous cases of child sexual abuse committed by individual teachers against one or more students," the report states. "These cases demonstrate patterns of criminal behavior characterized by organized aggressions committed by multiple adults perpetrated in mass scale within the premises of a given school."

"Evidently this situation raises questions as to how these perpetrators came to work in the same school? How were they assigned to this post and by whom? How did their coordinated action come to be? Did they arrive to this post knowing each other or did their coordination arise once working in the school?" the report asks.

"We have identified patterns of criminal behavior that raise the possibility that numerous primary and pre-school facilities have been coopted and used to commit on-line child sexual abuse," the report states.

Asked about the report, President Andrés Manuel López Obrador pledged Monday to provide an accounting of how the government is combating such cases.

"A lot of work is being done, all these reprehensible, appalling acts that involve the abuse of children are being combated, it is an ongoing activity," López Obrador saying he would instruct the appropriate authorities to report on "how children, the most vulnerable segment of the population are being protected from these attacks."

Some of the cases in which the Center's lawyers have participated have resulted in convictions of abusers. For example, in one 2011 case, six school employees were convicted and received lengthy prison sentences.

But the lawyers were struck both by the brazenness of the abusers, and a pattern that seemed to be repeated at other schools. For example, the report states that in the 2011 case, "those found guilty include the school's principal, four teachers, and the school janitor. The patterns in the abuse and extreme violence are repeated in multiple schools. The abuse takes place within the school and perpetrators do not seem to hide when committing the repeated abusive behavior."

So the legal team reviewed 37 cases found "to possibly match the criminal patterns we identified. Of these cases we were only able to attain greater detail as to the narratives of the children in 18 schools that confirmed similar patterns."

But the report says that police investigations are poorly coordinated with prosecutors, and tend to prosecute abusers as individuals, without looking at whether even more accomplices were involved.

"Organizational links between similar cases are impossible to detect if each school is investigated in an isolated manner," the report says. "Fragmentation guarantees criminal organizations that it is technically impossible to detect any participation other than the material offenders in any given case."

Moreover, many of the victims report there were cameras present during the abuse, raising the possibility the abuse was being filmed or photographed for later distribution. "We considered that a possible hypothesis of the production of child pornography should be investigated," according to the report.

Vatican law criminalizes abuse of adults by priests, laity

(AP) — Pope Francis has changed Catholic Church law to explicitly criminalize the sexual abuse of adults by priests who abuse their authority and to say that laypeople who hold church office also can be sanctioned for similar sex crimes.



The new provisions, released Tuesday after 14 years of study, were contained in the revised criminal law section of the Vatican's Code of Canon Law, the in-house legal system that covers the 1.3 billion-member Catholic Church and operates independently from civil laws.

The most significant changes are contained in two articles, 1395 and 1398, which aim to address shortcomings in the church's handling of sexual abuse. The law recognizes that adults, not only children, can be victimized by priests who abuse their authority. The revisions also say that laypeople holding church positions, such as school principals or parish economists, can be punished for abusing minors as well as adults.

The Vatican also criminalized priests "grooming" minors or vulnerable adults to compel them to engage in pornography. The update represents the first time church law has officially recognized as a criminal act the method used by sexual predators to build relationships with victims they have targeted for sexual exploitation.

The new law, which is set to take effect on Dec. 8, also removes much of the discretion that long allowed bishops and religious superiors to ignore or cover up abuse, making clear those in positions of authority will be held responsible if they fail to properly investigate or sanction predator priests.

A bishop can be removed from office for "culpable negligence" or if he does not report sex crimes to church authorities, although the canon law foresees no punishment for failing to to report suspected crimes to police.

Ever since the 1983 code first was issued, lawyers and bishops have complained it was inadequate for dealing with the sexual abuse of minors since it required time-consuming trials. Victims and their advocates, meanwhile, argued the code left too much discretion in the hands of bishops who had an interest in covering up for their priests.

The Vatican issued piecemeal changes over the years to address problems and loopholes, most significantly requiring all cases to be sent to the Holy See for review and allowing for a more streamlined administrative process to defrock a priest if the evidence against him was overwhelming.

More recently, Francis passed new laws to punish bishops and religious superiors who failed to protect their flocks. The new criminal code incorporates those changes and goes beyond them, while also recognizing accused priests are presumed innocent until proven otherwise.

The Vatican has long considered any sexual relations between a priest and an adult as sinful but consensual, believing that adults are able to offer or refuse consent purely by the nature of their age. But amid the #MeToo movement and scandals of seminarians and nuns being sexually abused by their superiors, the Vatican has come to realize that adults can be victimized, if there is a power imbalance in the relationship. That dynamic was most clearly recognized in the scandal over ex-Cardinal Theodore McCarrick, the former archbishop of Washington. Even though the Vatican knew for years he slept with his seminarians, McCarrick was only put on trial after someone came forward saying McCarrick had abused him as a youth. Francis eventually defrocked McCarrick in 2019.

According the new law, priests who engage in sexual acts with anyone — not just a minor or someone who lacks the use of reason — can be defrocked if they used "force, threats or abuse of his authority" to engage in sexual acts. Previously the Vatican only considered it a crime if the priest used force or threats, and lumped the provision alongside sexual abuse of a minor.

Monsignor Juan Ignacio Arrieta, secretary of the Vatican's legal office, said the new version would cover any rank-and-file member of the church who is a victim of a priest who abused his authority.

That provision is contained in a section detailing violations of the priest's obligation to remain celibate. Another section of the law concerns priestly crimes against the dignity of others, including sexual abuse of minors and vulnerable adults.

The law doesn't explicitly define which adults are covered, saying only an adult who "habitually has an imperfect use of reason" or for "whom the law recognizes equal protection." Arrieta said the Vatican chose not to define precisely who is covered but noted that the Vatican previously defined vulnerable adults as those who even occasionally are unable to understand or consent because of an physical or mental deficiency or are deprived of their personal liberty.

The Rev. Davide Cito, a canon lawyer at the Pontifical Holy Cross University, said the broadness of the law "allows it to protect many people" who might not necessarily fall under the strict definition of "vulnerable" but are nevertheless deserving of protection.

In a novelty aimed at addressing sex crimes committed by laypeople who hold church offices, such as the founders of lay religious movements or even parish accountants and administrators, the new law says laypeople can be punished if they abuse their authority to engage in sexual or financial crimes.

Since these laypeople can't be defrocked, penalties include losing their jobs, paying fines or being removed from their communities.

But Kurt Martens, a canon lawyer and professor at Catholic University of America, wondered how the church would enforce the payment of fines, suggesting the penalty might be an example of "wishful thinking" on the Vatican's part.

"You can have the most perfect legislation and the lousiest enforcement," Martens said in a phone interview. "Unlike civil authorities, what is the power of the church to enforce penalties she ultimately chooses to enforce?"

The need for such a lay-focused provision was made clear in the scandal involving Luis Figari, the lay founder of the Peru-based Sodalitium Christianae Vitae, a conservative movement that has 20,000 members and chapters throughout South America and the U.S.

An independent investigation concluded Figari was a paranoid narcissist obsessed with sex and watching his underlings endure pain and humiliation. But the Vatican and local church dithered for years on how to sanction him since he wasn't a priest and couldn't be defrocked - the worst penalty foreseen for sexual abusers.

Ultimately the Vatican decided to remove him from Peru and isolate him from the community.

Canada OKs vaccine change between 1st, 2nd dose

(AP) - Canada's National Advisory Committee on Immunization says people who got the Oxford-AstraZeneca vaccine for the first dose can be offered either Pfizer-BioNTech or Moderna for the second.

The advice affects more than two million Canadians who received the Oxford-AstraZeneca vaccine before provinces stopped using it for first doses last month. The vaccine is potentially linked to a rare but serious blood clotting syndrome. In Canada, 41 confirmed or suspected cases of vaccine-induced thrombotic thrombocytopenia have been diagnosed and five people have died.

Several European countries are giving Pfizer or Moderna as second doses to AstraZeneca recipients, including Denmark, Finland, France, Germany, Sweden, Norway and Spain.

NACI's published report says AstraZeneca recipients can be offered the same vaccine if they want it, or can be given either Pfizer or Moderna. They say they are basing their advice on the risk of VITT, and emerging evidence that mixing and matching different types of vaccines is not only safe but may produce a better immune response.

The guidance is not binding but most provincial governments have indicated they were waiting for the information before setting their policies for second doses.

US beats Nicaragua to open 2nd chance at Olympic baseball

(AP) — Todd Frazier hit a go-ahead sacrifice fly in a two-run first inning, St. Louis prospect Matthew Liberatore pitched one-run ball for five innings and manager Mike Scioscia's U.S. team beat Nicaragua 7-1 Monday night in the first game of its second chance to qualify for the Olympics.

Liberatore, a 21-year-old left-hander taken by Tampa Bay with the 18th overall pick in the 2018 amateur draft who is 0-3 this year at Triple-A Memphis, allowed five hits with four strikeouts and a walk.

Brandon Dickson, who failed to hold a ninth-inning lead against Mexico when the U.S. was three outs from qualifying at the Premier12 tournament in November 2019, got six outs, and Anthony Gose and Marc Rzepczynski three apiece, combining for four innings of hitless relief.

The U.S. had 14 hits.



Frazier's sacrifice fly and Eric Fillia's RBI single built a 2-0 lead in the first against 34-year-old lefty Carlos Teller.

Ben Alegria cut the gap to 2-1 with a run-scoring, bases-loaded groundout in the second that was turned into a double play when Juan Diego Montes, who started on second, began heading home and was caught in a rundown.

Mark Kolozsvary homered in the fourth and Filla added another run-scoring single in the sixth against Elvin Garcia that made it 4-1. Luke Williams hit an RBI single in the ninth and Jarren Duran followed with a two-run single off Osman Gutierrez.

In the other Group A game, the Dominican Republic, with Jose Bautista and Melky Cabrera in the starting lineup, won 5-2 over Puerto Rico. Luis Liberato hit a tiebreaking homer and Emilio Bonifacio had a go-ahead single in a two-run sixth inning.

The U.S. plays the Dominican Republic on Tuesday at West Palm Beach and closes the first round Wednesday against Puerto Rico.

In Group B openers at West Palm Beach, Venezuela beat Cuba 6-5 as the Yankees' Robinson Chirinos, Milwaukee's Hernán Pérez and Oakland's Carlos Pérez homered. Canada blanked Colombia 7-0.

The top two teams in each group advance to the super round on Friday and Saturday, and first-round results carry over. The top team from the super round joins Japan, Israel, Mexico and South Korea at the Olympic baseball tournament, to be played in Japan from July 28 to Aug. 7 in Fukushima and Yokohama.

Second- and third-place teams advance to a final qualifier in June in Mexico, which will include Australia, Netherlands and Taiwan.

EURO 2020: Haaland, Ibrahimović among stars missing out

(AP) – One of the best players in the world will not be at the European Championship.
Norway forward Erling Haaland is the biggest name missing from Euro 2020, because his country failed to qualify for the tournament.

A host of other players who ply their trade at Europe's biggest clubs will miss out for similar reasons, while several top players will also be absent from the rescheduled tournament after getting injured this season.

DIDN'T QUALIFY

Haaland was "really angry" when Norway lost to Serbia in the playoff semifinals, denying the prolific striker the chance to show off his skills on one of the biggest international stages.

The 20-year-old Haaland has been sensational over the past few seasons and his performances have seen him deemed the heir to Lionel Messi and Cristiano Ronaldo. Haaland has scored 59 goals in 57 appearances for Borussia Dortmund over the past two seasons.

Sergej Milinković-Savić netted two goals for Serbia in that semifinal match against Norway but the Lazio midfielder — one of the most exciting creative talents — will also miss the tournament after his team lost to Scotland on penalties in the playoff final.

One of the world's best goalkeepers also plays for a country which failed to qualify. Atlético Madrid keeper Jan Oblak captains Slovenia, whose absence also sees Atalanta forward Josip Iličić miss out.

INJURIES

Sweden's greatest player — and one of the world's top strikers — came out of international retirement in March, but 39-year-old Zlatan Ibrahimović has been ruled out of the tournament after injuring his knee while playing for AC Milan.

Netherlands captain Virgil van Dijk also injured a knee and won't return in time for Euro 2020. Another Liverpool center back, Joe Gomez, will miss out for England for the same reason.

Defending champion Portugal will be without forward Pedro Neto, while record-breaking teenager Ansu Fati is out for Spain. The Barcelona teenager recently had a third surgery on his troublesome knee.

CHOICE

Spain coach Luis Enrique omitted veteran captain Sergio Ramos from his squad for the tournament following a season plagued by injuries. Enrique said the 35-year-old Real Madrid defender's lack of play recently made it difficult for him to be included in the Euro 2020 squad.

With 180 games for Spain, Ramos has the most national team appearances for a European nation and had been on track to break Egypt player Ahmed Hassan's world record of 184.

For Germany, coach Joachim Löw again left out Jérôme Boateng but recalled Thomas Müller and Mats Hummels.

Löw had dropped all three players as part of his shakeup following the disappointing early exit from the 2018 World Cup, but the team has failed to shine in their absence.

Croatia midfielder Ivan Rakitić didn't even give his coach a choice, making the decision himself. The 33-year-old Rakitić retired from international soccer last year, shortly after he left Barcelona and signed for Sevilla.

Croatia will also be without Borna Sosa, who has dual nationality with Germany. The left winger thought he might be playing for the German national team at Euro 2020, but FIFA rules prevented him from switching nationalities.



Japan's vaccine push ahead of Olympics looks to be too late



(AP) — It may be too little, too late.

That's the realization sinking in as Japan scrambles to catch up on a frustratingly slow vaccination drive less than two months before the Summer Olympics, delayed by a year because of the coronavirus pandemic, are scheduled to start.

The Olympics risk becoming an incubator for "a Tokyo variant," as 15,000 foreign athletes and tens of thousands officials, sponsors and journalists from about 200 countries descend on — and potentially mix with — a largely unvaccinated Japanese population, said Dr. Naoto Ueyama, a physician, head of the Japan Doctors Union.

With infections in Tokyo and other heavily populated areas currently at high levels and hospitals already under strain treating serious cases despite a state of emergency, experts have warned there is little slack in the system.

Even if the country succeeds in meeting its goal of fully vaccinating all 36 million elderly by the end of July — already a week into the Games — about 70% of the population would not be inoculated. And many have dismissed the target as overly optimistic anyway.
To meet it, Japan is vowing to soon start administering 1 million doses daily. It currently is only giving 500,000 per day, already a big improvement after Prime Minister Yoshihide Suga called on military doctors and nurses and started making legal exceptions to recruit other vaccinators in order to boost the drive.

"Vaccinations under the current pace are not going to help prevent infections during the Olympics," Tokyo Medical Association Chairman Haruo Ozaki said. "The Olympics can trigger a global spread of different variants of the virus."

The International Olympic Committee says more than 80% of athletes and staff staying in the Olympic Village on Tokyo Bay will be vaccinated — and they are expected to remain largely in a bubble at the village and venues. But vaccination rates are not clear for other participants coming from abroad, including hard-hit regions, and experts warn that even strict rules won't prevent all mingling, especially among non-athletes.

Prominent medical journals have questioned the wisdom of pushing ahead with the Tokyo Games and the Asahi Shimbun — the country's second-largest newspaper — has called for them to be canceled, reflecting widespread opposition to holding the Olympics now among the Japanese population.

But the government has said it's determined to push ahead, with the viability of Suga's leadership and geopolitical competition with rival Beijing, the next Olympics host, as well as the health of millions, on the line.
"By using a new weapon called vaccines and taking firm preventive measures, it is fully possible" to hold the Olympics safely, Suga told a parliamentary session Tuesday.

Officials are now desperately trying to think of ways to increase the shots at a time when medical workers are already under pressure treating COVID-19 patients. Many say they have no extra resources to help with the Olympics, if, for instance, the boiling Japanese summer causes widespread cases of heat stroke. Some local leaders in and around Tokyo have rejected the Olympics organizers' requests to set aside beds for athletes.

Dr. Shigeru Omi, former World Health Organization regional director and a head of a government taskforce, said it is crucial to start inoculating younger people, who are seen as likely to spread the virus, as soon as possible.

More than three months into Japan's vaccination campaign, only 2.7% of the population has been fully vaccinated. The country started its rollout with health care workers in mid-February, months behind many other countries because Japan required additional clinical testing here, a step many experts say was medically meaningless.

Inoculations for the elderly, who are more likely to suffer serious problems when infected, started in mid-April, but were slowed by initial supply shortages, cumbersome reservation procedures and a lack of medical workers to give shots.

But there are signs of improvement. The vaccine supply has increased and despite earlier expectations of a hesitant response to vaccines in general, senior citizens fearful of the virus are rushing to inoculation sites.

Since May 24, Japan has deployed 280 military doctors and nurses in Tokyo and the badly hit city of Osaka. More than 33,000 vaccination sites now operate across Japan, and more are coming, said Taro Kono, the minister in charge of vaccinations.

In Sumida, a district in downtown Tokyo where boxing events will be held, vaccinations for its 61,000 elderly residents began on May 10, and within two weeks, 31% of them had gotten their first shots, compared to the national average of 3.7%. Sumida is now looking to start inoculating younger people later this month, well ahead of schedule.

Close coordination among primary care doctors, hospitals and residents, as well as flexibility, have contributed to smooth progress, Sumida district spokesperson Yosuke Yatabe said.
"It's like a factory line," Yatabe said.

Ryuichiro Suzuki, a 21-year-old university student in Tokyo, said he is frustrated with Japan's lagging vaccination campaign.
"I saw that some of my friends overseas have been vaccinated, but my turn won't come until later this summer," he said. "The risk-averse government took extra caution even when our primary goal was to get back to normal as soon as possible."
Kono, the vaccine minister, said more large-scale inoculation centers are getting underway, including at hundreds of college campuses and offices to start vaccinating younger people from June 21.

Beyond the concerns about the Olympics and despite the fact that Japan has seen fewer cases and deaths compared to the United States and other advanced nations, the country's slow pace of vaccinations and its prolonged, often toothless state of emergency could also delay its economic recovery for months, said Masaya Sasaki, senior economist at the Nomura Research Institute.

And despite repeated expressions of official government confidence in the Games being safe, there are fears here of what might happen if vaccinations don't pick up.
"The Olympics, billed as a recovery Games, can trigger a new disaster," said Ueyama, of the Japan Doctors Union.

Braves star Ozuna granted $20,000 bond on assault charge

(AP) — Braves star Marcell Ozuna was released from jail on $20,000 bond Monday after being charged with aggravated assault by strangulation and battery against his wife.

Ozuna had been jailed since Saturday after police officers in the Atlanta suburb of Sandy Springs said they witnessed him attacking his wife, Genesis, while responding to a 911 call.

During his initial appearance in Fulton County Magistrate Court, Ozuna was ordered to avoid contact with his wife. He had no comment as he walked out of jail.

In court, attorneys said the couple was in the process of divorce. Genesis Ozuna was arrested on a domestic violence charge in Miami a year ago.

A statement from the Sandy Springs Police Department said officers entered a home where the front door was open and heard screaming from inside. Officers said they saw Ozuna grab his wife by the neck and throw her against a wall, in addition to striking her with a cast on his injured left hand.

Police said the victim had visible injuries but was not taken to the hospital.

Ozuna could face a long suspension by Major League Baseball, which plans to review the matter under the joint domestic violence policy in place between MLB and the players' union.
He was already on the injured list and expected to be out for more than a month after dislocating two fingers on his left hand while sliding during a game at Boston last week. He was seen wearing a bright yellow cast in video of his court appearance.

Ozuna re-signed with Atlanta after a stellar first season with the Braves in 2020, agreeing to a $65 million, four-year deal. He batted .338, led the National League with 18 homers and 56 RBIs, and finished sixth in NL MVP balloting.

Ozuna also became a fan favorite with his colorful celebrations, including mimed selfies after home runs and a pot-stirring hand gesture to highlight big hits.

He was off to a slow start this season, hitting just .213 with seven homers and 26 RBIs at the time of his injury.